

# Návod k obsluze

Chladnička

No Frost

Model

R-SX700GPRU0  
R-MX700GVRU0



Děkujeme velmi pěkně za zakoupení chladničky HITACHI. Před použitím chladničky si pozorně přečtěte návod k obsluze pro její správné používání.

Údržba musí být provedena pouze v dříve době vyškoleným pracovníkem údržby.

# HITACHI

Inspire the Next

## Obsah

### Příprava pro použití

Bezpečnostní varování a upozornění .....	2
Příprava před použitím .....	5
■ Instalace .....	5
■ Před použitím .....	6
■ Optimální uložení potravin .....	6

### Provoz

Místo uskladnění potravin .....	7
Způsob používání ovládacího panelu .....	8
■ Názvy a funkce displeje, tlačítek, každého komponentu .....	8
■ Ovládání teploty .....	8
Ostatní funkce .....	9
■ Rychlé mrazení .....	9
■ Rychlé chlazení .....	10
■ Dětská pojistka .....	10
■ Úspora energie .....	10
■ Použití alarmu otevření dveří a ECO alarmu .....	11
■ Vakuum .....	11
Mrazicí prostor .....	12
Chladicí prostor .....	13
Prostor na zeleninu .....	14
Vakuový prostor .....	15
Způsob používání dávkovače ledu a dávkovače vody .....	16
■ Způsob používání zásobníku na vodu .....	17
■ Způsob používání dávkovače ledu .....	18
■ Způsob používání automatického výrobku ledu .....	19
■ Způsob používání dávkovače vody .....	19
■ Údržba .....	20

### Údržba a odstranění problémů

Údržba (Všeobecné záležitosti) .....	22
Údržba (Vakuový prostor) .....	23
Vyjímání jednotlivých částí .....	24
■ Způsob vyjímání částí .....	24
■ Pokud dojde k uváznutí ledu, proveďte okamžitá opatření .....	24
Odstranění problémů .....	25
■ Všeobecné problémy .....	25
■ Dávkovač ledu a dávkovač vody .....	27
■ Vakuový prostor .....	29
■ Kondenzace vlhkosti nebo tvorba námrazy .....	30
■ Servisní středisko .....	32
ZŘEKnutí SE ODPOVĚDNOSTI/VAROVÁNÍ V PŘÍPADĚ CHLADNIČEK HITACHI .....	33

Pouze pro použití v domácnosti

R600a

Chladivo

# Bezpečnostní varování a upozornění

Abyste předešli poškození uživatele, ostatních osob nebo škodám na majetku, přečtěte si a dodržujte níže uvedená varování a upozornění a upozornění uvedená v tomto návodu.

Následující varování a upozornění jsou kategorizována podle úrovně možného poranění nebo škody, která se může vyskytnout při ignorování pokynů.

Symbyly znázorněné níže jasně uvádějí význam pokynů.



Varování

Tento symbol představuje „Vysokou možnost vážného poranění nebo smrti, v případě ignorování“.



Upozornění

Tento symbol představuje „Vysokou možnost poranění nebo škod na majetku, v případě ignorování“.

- Tato chladnička používá hořlavá chladiva. V níže uvedeném sloupci symbolů jsou uvedeny bezpečnostní opatření týkající se hořlavého chladiva.



Tento symbol představuje bezpečnostní opatření týkající se hořlavého chladiva.

Níže uvedené symboly jsou příklady.



Tento symbol je výstraha.



Tento symbol představuje „zakázáno“.



Tento symbol představuje „nezbytné“.

## VAROVÁNÍ

Při instalaci ... Abyste zabránili vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem a poranění.



- Neumísťujte chladničku na místo, kde by mohla přijít do kontaktu s vodou.
- Neumísťujte chladničku na místo, které je vystaveno dešti.
  - Mohlo by to zhoršit izolaci elektrické energie a způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

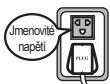


- Uzemněte tuto chladničku, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem a rušivému šumu. Vždy tuto chladničku uzemněte a nainstalujte jistič uzemňovacího okruhu při jejím používání na místech s vysokou vlhkostí. (Obratě se na svého prodejce nebo servisní středisko Hitachi.)

Napájecí kabel a zástrčka ... Abyste zabránili vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem.



- Nepřipojujte spotřebič k elektrické zásuvce, jejíž kapacita je menší než kapacita chladničky. Rovněž nepoužívejte zdroje napájení, které nemají jmenovité napětí.
  - Pokud je zdroj napájení sdílený s jinými spotřebiči pomocí dvojitých nebo více adaptérů, tento adaptér se může zahřát nad běžnou úroveň a způsobit požár.
  - Na zadní straně spotřebiče neumísťujte více přenosných zásuvek nebo přenosných zdrojů napájení.



- Připojte napájecí zástrčku pevně k elektrické zásuvce s kabelem vedeným směrem dolů.
  - Připojení napájecí zástrčky s kabelem vedeným směrem nahoru může způsobit namáhání kabelu a elektrický zkrat nebo přehřátí, což by mohlo vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
  - Nedostatečné připojení napájecí zástrčky může vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru v důsledku tepla.



- Nepoužívejte poškozenou nebo uvolněnou zástrčku ani elektrickou zásuvku. Může to způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.



- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo nebezpečí.



- Neřežte, neohybujte, neskládejte napájecí kabel, abyste se vyhnuli požáru nebo úrazu elektrickým proudem.



- Prach na napájecí zástrčce čistěte pravidelně pomocí suché tkaniny.
  - Odpojte napájecí zástrčku a vytřete ji suchou tkaninou.
  - Nedostatečná izolace v důsledku vlhkosti nebo při nahromadění prachu na napájecí zástrčce, může způsobit požár.



- Nezasouvejte ani neodpojujte zástrčku mokřými rukama.



- Před údržbou chladničky nezapomeňte odpojit napájecí kabel.
  - Při odpojování nezapomeňte uchopit zástrčku a nikoli kabel.



Během běžného používání ... Abyste zabránili vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem.



- Nestříkejte vodu na ani dovnitř chladničky.
  - Mohlo by to zhoršit izolaci elektrické energie a způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
  - Může to způsobit také únik plynu v důsledku koroze potrubí.



- Neumísťujte nádoby s vodou nebo cizí předměty na chladničku.
  - Otevření a zavření dveří atd. může způsobit pád těchto předmětů na chladničku, což může vést k poranění.



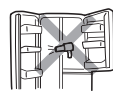
- Nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte chladničku svépomocí.
  - V případě jakékoliv opravy se obraťte na prodejce.



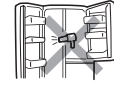
- Nepoužívejte chladničku v prostředí hořlavého plynu.
  - Jiskry z míst elektrických kontaktů, jako jsou spínače dveří, mohou vznítit exploze způsobující požár.



- Nepoužívejte elektrické spotřebiče v prostorách pro skladování potravin ve spotřebiči, pokud nejsou typem doporučeným výrobcem.



- Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu rozmrazování kromě těch, které jsou doporučené výrobcem.



# VAROVÁNÍ



- Nepoškozuje chladicí okruh.



- Zabezpečte, aby byly větrací otvory na povrchu spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci bez jakýchkoliv překážek.



Během běžného používání... Abyste zabránili vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem.



- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nejsou instruovány o používání spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.



- Děti by měly být pod dozorem, na zajištění toho, aby si se spotřebičem nehrály.
- Děti, které se dostanou dovnitř, nemusí být schopny se dostat ven.



- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými odtokovými systémy.



- Dvouhvězdičkové prostory na mrazení potraviny jsou vhodné pro skladování předem mrazených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu.



- Pokud necháte chladicí spotřebič delší dobu prázdný, vypněte ho, rozmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, aby se uvnitř spotřebiče vytvořily plísňe.



- Nezavěšujte se na dvířka ani nestoupejte na jednotlivá oddělení.
- K zranění může dojít v případě, že se chladnička převrátí nebo dojde k přiskřípnutí rukou dvířky.



- Léčiva, chemikálie, výzkumné a experimentální látky by neměly být uskladněny v chladničce.
- Látky, které vyžadují přesné podmínky pro uskladnění, nemohou být uloženy v domácí chladničce.



- Éter, kapalný propanový plyn, rozpouštědlo atd., které jsou těkavé, nemohou být uskladněny v této chladničce.

- Neskladujte v tomto spotřebiči výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým hnacím plynem.



- Pokud zaznamenáte, že s chladničkou není něco v pořádku, ihned ji odpojte od napájení a kontaktujte prodejce.



- V případě úniku hořlavého plynu, se nedotýkejte chladničky a otevřete okna na vyvětrání.



- Při výměně vnitřního osvětlení chladničky, odpojte napájecí kabel. Použijte specifickované světlo a při výměně ho pevně připevněte.



- Nepřetěžujte skleněná dvířka nebo poličky.
- Jsou vyrobeny z tvrzeného skla, avšak nadměrné zatížení může způsobit jejich rozbití a je nebezpečné.



- Nevkládejte ruce do zásobníku na led dávkovače ledu.
- Mechanismus dávkovače ledu se otáčí a může způsobit poranění.



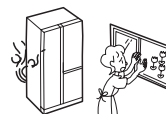
- Nepokračujte v používání chladničky s odpojeným zásobníkem na led.
- Mechanismus dávkovače ledu se otáčí a může způsobit poranění.



- Nedotýkejte mechanismu automatického výrobku ledu.
- Když mechanismus funguje, hrozí nebezpečí poranění.



- Nepoškozuje chladicí okruh.
- Pokud se stane, že poškodíte chladicí potrubí, zůstaňte dál od chladničky a vyhněte se používání ohně a elektrických spotřebičů.
- Otevřete okno na vyvětrání a kontaktujte prodejce nebo servisní středisko.



- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobné účely, jako je např.:
  - Kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
  - Na farmách a klienty v hotelech, motelech a jiných prostředích ubytovacího typu;
  - V prostředích typu noclehu se snídaní;
  - Na catering a podobné maloobchodní využití.
- Při umístování spotřebiče se ujistěte, zda napájecí kabel není zachycený nebo poškozený.
- Na zadní straně spotřebiče neumísťujte více přenosných zásuvek nebo přenosných zdrojů napájení.

## Při likvidaci chladničky



- Při likvidaci se řiďte pokyny ve vaší oblasti.
- Tato chladnička používá R-600a jako chladivo a cyklopentan na hnací prostředek uretanové tepelné izolace.



- Při likvidaci chladničky odstraňte těsnění dvířek.
- Aby se zabránilo riziku uvěznění dětí uvnitř.



## ⚠ UPOZORNĚNÍ

Během běžného používání... Abyste zabránili poranění.



- Nevkládejte láhve atd. násilím do poliček ve dvířkách.
  - Může to způsobit vypadávání láhvi nebo vytažení poliček ve dvířkách.



- Neskladujte potraviny se zápachem nebo potraviny, jejichž barva je neobvyklá.
  - V opačném případě by mohlo dojít k onemocnění.



- Potravina a nádob uvnitř mrazicího prostoru byste se neměli dotýkat mokřima rukama.
  - Může to způsobit poranění mrazem. (Hlavně v případě kovových předmětů.)



- Při zavírání dvířek je nechtejte za horní, spodní a boční stranu.
  - Může to mít za následek uvíznutí prstů za okrajem dvířek.



- Pokud ještě někdo jiný používá chladničku, neotvírejte ji ani nepoužívejte ovládací panel.
  - Prsty mohou uvíznout v prostoru mezi dvířky a může dojít k poranění.



- Nevkládejte do zásobníku na led dávkovače ledu potraviny ani cizí předměty. Také dávejte pozor, abyste je nenechali vniknout.



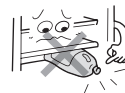
- Dlouhodobé otevření dveří může způsobit výrazné zvýšení teploty v prostorách spotřebiče.



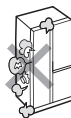
- Syrové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladničce tak, aby nebyly v kontaktu s jinými potravinami nebo aby na ně nekapaly.



- Nenechávejte vyčnívat žádné potraviny přes okraj poličky.
  - Dvířka by se nemusela správně zavřít nebo by mohly poličky dvířek spadnout. Poranění mohou způsobit předměty jako jsou láhve, které spadnou na vaše nohy.



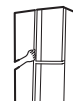
- Neskladujte skleněné láhve v mrazicím prostoru.
  - Láhve by mohly při zmrazení obsahu prasknout a způsobit poranění.



- Nedávejte své ruce do plochy základny skřínky chladničky.
  - Při čištění a vložení rukou v blízkosti základní plochy chladničky může dojít k poranění tenkými kovovými plechy.



- Při otvírání nebo zavírání dvířek chladničky, uchopte rukojeť pevně.



- Při otvírání nebo zavírání dvířek chladničky, nemějte nohy velmi blízko.
  - Při otvírání dvířek, mohou být vaše nohy zasaženy, což může způsobit jejich poranění.



- Nevkládejte prsty do výstupu ledu, ani se nedotýkejte jednotlivých prvků kolem otvoru.



Při přesouvání nebo přenášení ... Abyste zabránili poškození, namočení, znečištění podlahy nebo zabránili poranění.



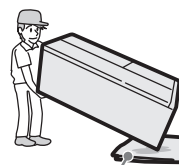
- Při přenášení chladničky nepoužívejte rukojeť dvířek.
  - Nikdy nepoužívejte držadla na zavěšení pomocí řetězového kladkostroje nebo podobných zařízení.



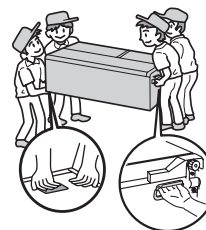
- Na podlaze, která se snadno poškrábe, nepřesouvejte chladničku pomocí koleček chladničky. Kolečka mohou podlahu poškrábat.
  - Na podlahu, která se snadno poškrábe, rozložte ochrannou podložku atd..



- Při přenášení chladničky použijte držadlo pro přenášení.
  - Uchopte pouze držadla na přenášení. Pokud uchoptíte rukojeť dvířek, ruce vám mohou sklouznout a může dojít k poranění.
  - Z bezpečnostních důvodů ať přenášíte chladničku nejméně 4 osoby.
  - Přenášejte ji dvířky směrem nahoru.
- Před přenášením chladničky:
  - Vyměte z ní všechny potraviny a kostky ledu.
  - Rozprostřete ochrannou fólii nebo tkaninu na ochranu podlahy před poškozením a k zachycení zbylé vody unikající z chladničky.
  - S velkým kusem staré tkaniny po chladničce, nakloňte chladničku dozadu, abyste tak vypustili vodu.
  - Nakonec přeneste chladničku s dvířky směřujícími nahoru.
  - Zajistěte dvířka dobře pomocí lepicí pásky, aby se neotevřela.
  - Při přepravě ve vozidle nenechávejte chladničku na jejím boku. Mohlo by dojít k poškození kompresoru.



Stará tkanina



# Příprava před použitím

1

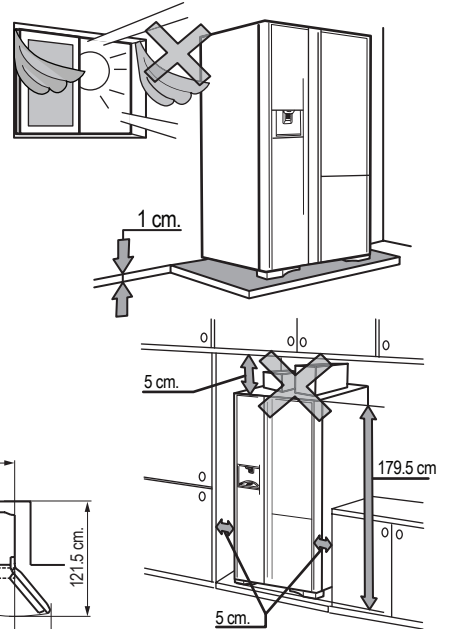
## Instalace

### 1. Zkontrolujte šířku dveří v domácnosti.

- Následující zobrazení uvádějí instalační rozměry pro tuto chladničku. Nezapomeňte zkontrolovat, zda můžete s vaší chladničkou projít dveřmi domácnosti.
- Pokud je šířka nebo hloubka chladničky větší než šířka dveří v domácnosti, můžete sejmut dvířka chladničky.
- Pokud chcete sejmut dvířka chladničky dolů, obraťte se prosím na prodejce.

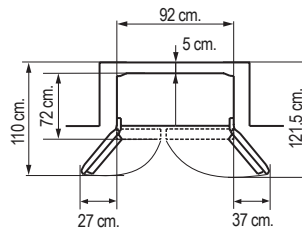
### 2. Chladničku nainstalujte na následujícím místě.

- Nainstalujte ji na pevnou a rovnou plochu.
  - Pokud ji nainstalujete na takovou podlahu, položte dřevěnou desku (o tloušťce 1 cm) a umístěte chladničku na tuto desku.
    - Pro případ, aby nebyla podlaha deformovaná nebo nedošlo ke změně zabarvení podlahy v důsledku tepla z chladničky.
    - V případě měkkých nebo křehkých podlah, na kterých by se mohla chladnička naklonit.
- Neinstalujte chladničku na místo, kde by byla vystavena přímému slunečnímu záření nebo jiným zdrojům tepla.
  - Takové okolnosti mohou mít za následek zhoršení chladicího výkonu nebo zvýšení nákladů na elektrickou energii.
  - Přímé sluneční záření může způsobit odbarvení plastových částí chladničky.
- Nainstalujte chladničku v prostředí, které je suché nebo má větrání vzduchu.
  - To pomáhá vyhnout se rezivění a udržuje nízké náklady na elektrickou energii.
  - \* Pokud chcete chladničku nainstalovat v oblasti horkých pramenů, které jsou vystaveny působení sirných plynů, může být nutné použití nerezavějícího prostředku na potrubí. Předem se obraťte na svého prodejce. Poruchy způsobené tímto plynem, nebudou kryty zárukou.



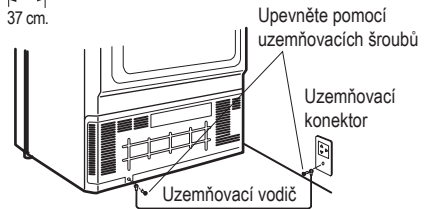
### 3. Ponechte dostatek místa na odvod tepla.

- Chladnička vyžaduje dostatečný prostor pro větrání vzduchu kolem skříňky, aby byl zajištěn účinný chladicí výkon.
  - Minimálně 5 cm prostoru musí být ponecháno od stěny na levé/pravé, horní a zadní straně chladničky.
- Pokud chcete zajistit správné a zcela otevření dvířek, zajištěte následující prostor okolo spotřebiče. Zkontrolujte dostupné místo před instalací.



### 4. Uzemnění.

- Uzemněte chladničku, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem a rušivému šumu. Pokud používáte chladničku na místech s vysokou vlhkostí, vždy ji uzemněte. (Obraťte se prosím na prodejce.)

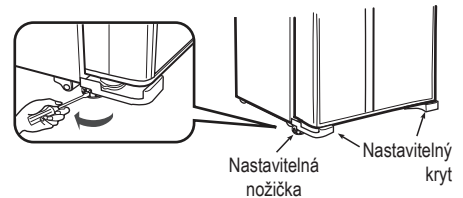


### VAROVÁNÍ

Nepřipojujte uzemňovací vodič k plynovému potrubí, telefonní lince ani hromosvodu.

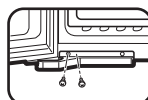
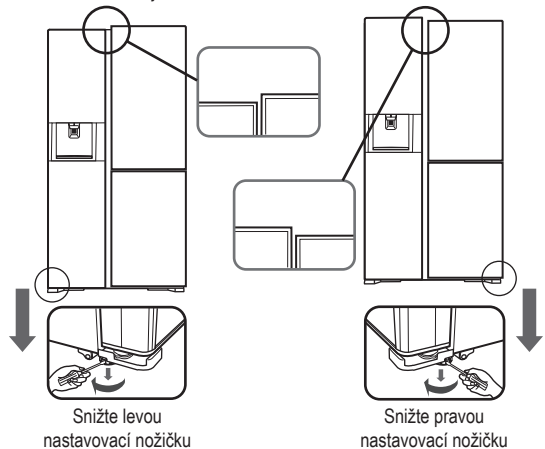
### 5. Úprava nastavitelných nožiček k zajištění úrovně dvířek chladničky vlevo/vpravo.

- Bez úpravy nožiček, nemusí být výška dvířek ve stejné úrovni, nebo může docházet k nestandardním vibracím nebo hluku v závislosti na stavu podlahy. Postupujte podle níže uvedených pokynů.
  - ① Otáčením nastavovacích nožiček snižte nožičky, dokud se nebudou pevně dotýkat podlahy.
  - ② Porovnejte výšku levých a pravých dvířek a snižte nastavovací nožičku těch dvířek, jejichž výše je nižší než druhých dvířek, dokud nebudou výšky obou dvířek ve stejné úrovni.
    - Otočením stavěcího nožičky o 1 otáčku se změní výška dvířek o přibližně 1 mm.
    - Bude trvat několik dní, než se nožičky přizpůsobí podlaze a výška dvířek bude stabilní.
- V případě, že nastavitelné nožičky nelze otáčet snadno:
  - Odšroubujte 2 šrouby a následně vyjměte kryt.
  - Vložte šroubovák do drážky nastavovacího nožičky a otočte.



■ Levá dvířka jsou nižší

■ Pravá dvířka jsou nižší



Odšroubujte 2 šrouby (obě strany)

Snižte levou nastavovací nožičku

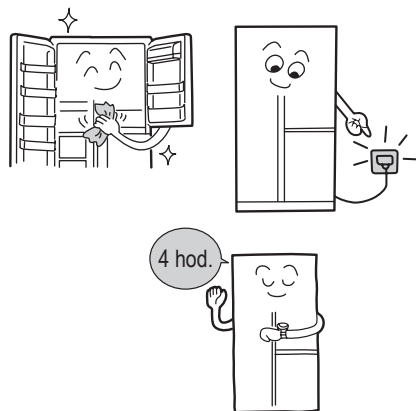
Snižte pravou nastavovací nožičku

# Příprava před použitím

## 2 Před použitím

Chladnička není spotřebič, který zvyšuje svěžest jídla, ale jde o spotřebič, který do určité míry brzdí kažení potravin. Postupujte prosím pečlivě podle návodu k obsluze a proveďte správné kroky pro zachování jídla čerstvého.

1. Vyčistěte vnitřní prostor chladničky.
  - Jemně otřete povrch pomocí měkké tkaniny.
2. Připojte chladničku k vyhrazené elektrické zásuvce.
  - Chladničku lze připojit k zásuvce, jakmile ji nainstalujete.
  - Určitě použijte vyhrazenou elektrickou zásuvku s jmenovitým napětím.



### POZNÁMKA

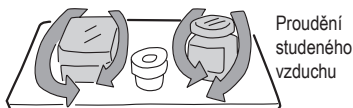
- 30 sekund po připojení k elektrické síti, začne kompresor pracovat.

3. Než vložíte potraviny, nechte chladničku zapnutou dostatečně dlouho na zajištění dostatečného chlazení.
  - Úplné vychlazení může trvat přibližně 4 hodiny a pokud je okolní teplota vysoká, může to dokonce trvat přibližně 24 hodin.

## 3 Optimální skladování potravin

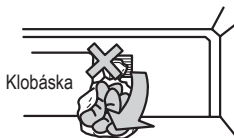
Ponechte dostatek prostoru mezi potravinami.

- Některé potraviny umístěné velmi blízko u sebe, mohou bránit proudění studeného vzduchu.



Neblokujte otvory studeného vzduchu.

- Nepříznivě to ovlivní proudění studeného vzduchu a nemusí tak udržovat teplotu uvnitř spotřebiče rovnoměrně. Kromě toho by mohlo dojít k zmrznutí potravin v blízkosti větracích otvorů.



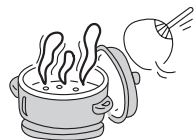
Zachovejte jídlo čisté.

- Na pokrmu je možné nalézt překvapující množství nehygienických látek.



Před vložením do chladničky, nechte potraviny dostatečně vychladnout.

- Vložení teplých potravin do chladničky zvyšuje vnitřní teplotu a spotřebu elektrické energie.



Uchovávejte jídlo zabalené nebo utěsněné a uskladněte ho.

- Používání potravinového obalu nebo utěsněných nádob zabraňuje vysoušení potravin nebo přenosu zápachů.



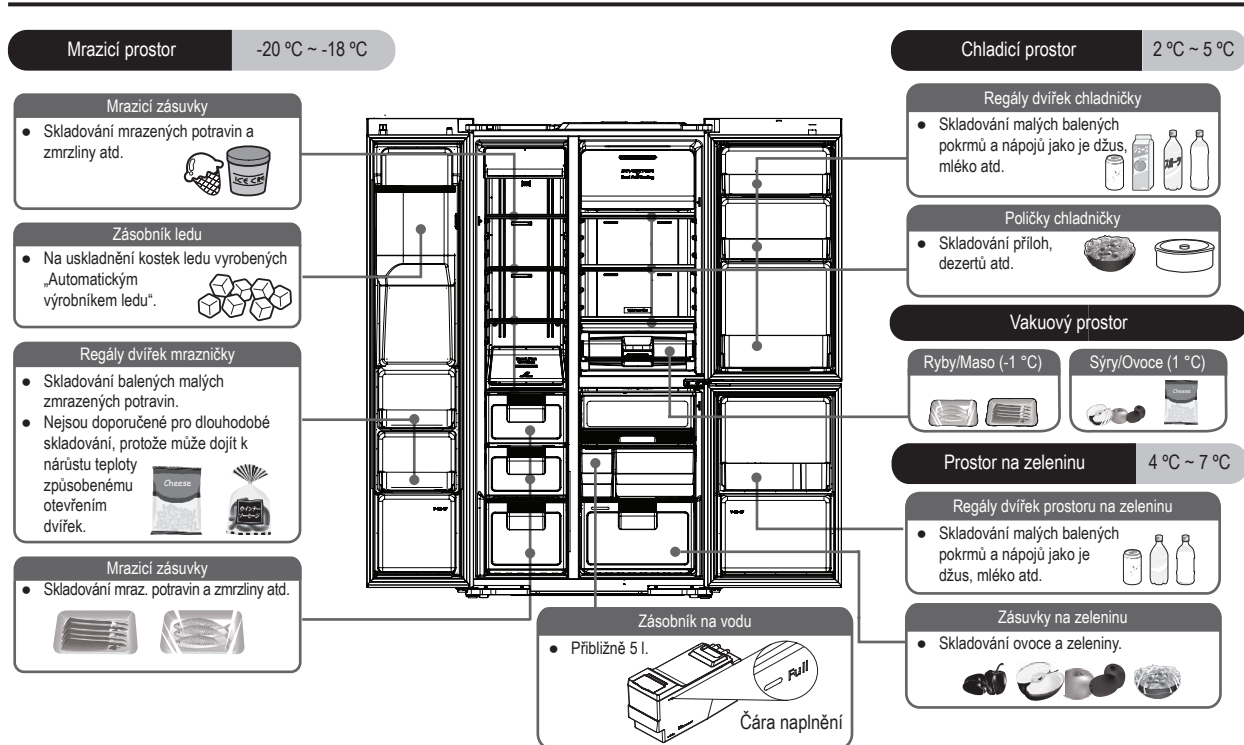
Neumísťujte teplé jídlo na již vychlazené jídlo.

- Takto se zahřeje už vychlazené jídlo.





# Místo uskladnění potravin



## POZNÁMKA

- Výše uvedené teploty jsou přibližné hodnoty v podmínkách, kdy je venkovní teplota 32 °C, při nastavení chladicího prostoru, mrazicího prostoru během zavření dvířek a nejsou vloženy žádné potraviny.
- Teploty regálů dvířek mohou být o něco vyšší, než jsou výše uvedené teploty.
- Specifikace zakoupeného modelu se může lišit od jedné z výše uvedených ilustrací. (Výše uvedená ilustrace je založena na luxusním 3dvéřovém modelu.)
- Jedno-, dvou- a tříhvězdičkový prostor není vhodný pro mrazení čerstvých potravin.
- Dvouhvězdičkový prostor na mražené potraviny je vhodný na uskladnění předem mražených potravin, na uskladnění nebo výrobu zmrzliny a na výrobu kostek ledu.

Díky schopnosti zabránit oxidaci může spotřebič uchovat živiny a chuť potravin déle než běžné techniky konzervace potravin.

### Potraviny, které mají být uskladněny

#### Maso/zpracované maso



Hovězí/vepřové/kuřecí/šunka/klobása/atd.

#### Ryby a mořské plody



Rybí pasta vařená z lososa/makrely/mořských plodů/atd.

#### Zelenina a ovoce



Salátová zelenina/paprika/jablko/pomeranč/kiwi/atd.



Zrnková káva/čajové listy/mléčné výrobky/hručky másla/atd.

### Potraviny, které se nedoporučuje skladovat

#### Zelenina citlivá na nízkou teplotu

Skupka zeleniny, která je citlivá na nízkou teplotu se scvrkne nebo změní barvu, proto ji skladujte v prostoru pro zeleninu.



Lilek/okurky/ibišek súdánský/chřest/zázvor/sladká paprika/atd.

### Potraviny a nádoby, které by se měly skladovat opatrně

Potraviny by měly být uchovávány v uzavřených plastových sáčcích. Potraviny skladujte opatrně, protože sáček napuchne a přitlačí se na jiné potraviny.

Uzavřené a utěsněné plastové nádoby. Vybírejte nádoby opatrně, protože kryty nádob se mohou oddělit.

Buďte opatrní



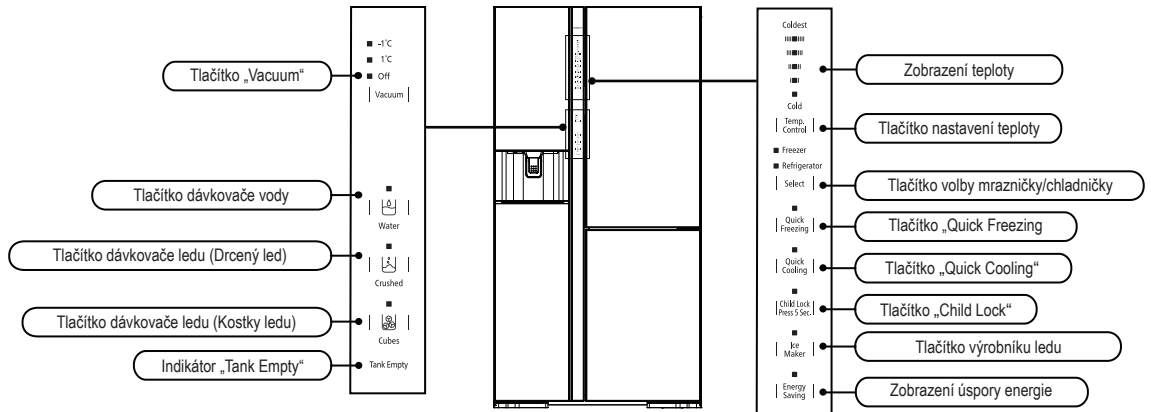
Buďte opatrní



# Způsob použití ovládacího panelu

## 1 Názvy a funkce displeje, tlačítek, každého komponentu.

Ovládací panel je dotykový panel vyrobený ze skla. Pokud chcete změnit nastavení, jednoduše se dotkněte a přepněte nastavení.



### POZNÁMKA

- Pokud odpojíte napájecí kabel nebo dojde k výpadku dodávky elektrické energie a pak se chladnička opět spustí, automaticky se obnoví zobrazení teploty a každé nastavení.
- Přibližně 10 sekund po skončení provozu, LED indikátor zhasne.
- Reakce dotykového panelu se mohou změnit v závislosti na okolní teplotě, vlhkosti, fyzickém stavu uživatele nebo provozním stavu sousedního elektrického výrobku.
- Panel nemusí reagovat tehdy, pokud je mokrá nebo znečištěný.
- Specifikace zakoupeného modelu se může lišit od jedné z výše uvedených ilustrací. (Výše uvedená ilustrace je založena na luxusním 3dveřovém modelu.)

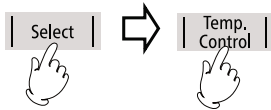
## 2 Ovládání teploty

- Počáteční nastavení teploty chladicího prostoru je na úrovni 3 a jednoho z mrazicích prostorů je na úrovni 3.
- Teploty zobrazené na ovládacím panelu, jsou cílové teploty a nemusí být skutečné. Skutečná teplota je podmíněna stavem potravin a okolní teploty.

### ■ Mrazicí prostor



Refrigerator



Stiskněte tlačítko „Select“ a rozsvítí se indikátor „Freezer“.

Stisknutím tlačítka „Temp. Control“ nastavte teplotu.

Při uskladnění ani zmrazených potravin ani zmrzliny.

Studené  
(Zvuk „Pi“)

Pro normální použití.

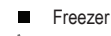
Normálně  
(Zvuk „Pi Pi“)

Při rychlé výrobě ledu nebo rychlém mrazení potravin. Nebo pokud je okolní teplota vysoká a mrazicí prostor není dostatečně vychlazený.

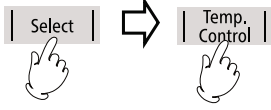
Nejchladnější  
(Zvuk „Pi“)

Na displeji je zobrazen stav nastavení teploty.

### ■ Chladicí prostor



Freezer



Stiskněte tlačítko „Select“ a rozsvítí se indikátor „Refrigerator“.

Stisknutím tlačítka „Temp. Control“ nastavte teplotu.

Pokud jsou potraviny velmi studené.

Studené  
(Zvuk „Pi“)

Pro normální použití.

Normálně  
(Zvuk „Pi Pi“)

Při výrazném nebo rychlém chlazení potravin.

Nejchladnější  
(Zvuk „Pi“)

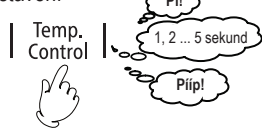
Na displeji je zobrazen stav nastavení teploty.



# Ostatní funkce

## 1 Nastavení jemné úpravy teploty (Chladicí prostor/mrazicí prostor)

Nastavení



Stiskněte tlačítko „Temp. Control“ na 5 sekund, dokud nezazní 1 zvuk „Pííp“.

Stisknutím tlačítka „Select“ a „Temp control“ provedte úpravu.

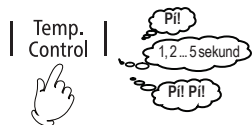
Po každém stisknutí tlačítka se příslušný indikátor změní v pořadí uvedeném níže (9 kroků).

(☀ Svítí ■ Bliká □ Nesvítí)

Indikátor	Coldest	Coldest	Coldest	Coldest	Coldest	Coldest	Coldest	Coldest	Coldest
	☀	■	■	■	■	■	■	■	■
Nastavení	Cold	→	→	→	Normal	→	→	→	Coldest
Zvuk	Píp!	Píp!	Píp!	Píp!	Píp! Píp!	Píp!	Píp!	Píp!	Píp!

## Zrušení jemné úpravy nastavení teploty

Stiskněte tlačítko „Temp. Control“ na 5 sekund, dokud nezazní zvuk „PíPíP!“ a budete moci nastavit teplotu v normálních krocích (5 kroků)



Stiskněte tlačítko „Temp. Control“ na 5 sekund, dokud nezazní 1 zvuk „PíPíP!“.

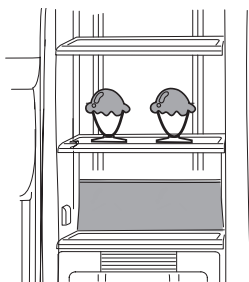
### POZNÁMKA

- Tato funkce se může měnit podle typu modelu.
- Ve výrobním nastavení je teplota nastavována v normálních krocích (5 kroků).

## 2 „Rychlé mrazení“

■ Pokud chcete uskladnit mražené potraviny při nižší teplotě než obvykle, použijte toto tlačítko.

1. Vložte potraviny do prostoru rychlého mrazení.



Prostor rychlého mrazení se nachází na středním regálu v přední části.

2. Stiskněte tlačítko „Quick Freezing“ a spusťte funkci rychlého mrazení.



Rozsvítí se indikátor.

3. Znovu stiskněte tlačítko „Quick Freezing“ a zastavte funkci rychlého mrazení.



Indikátor zhasne.

Funkce rychlého mrazení skončí automaticky po uplynutí přibližně 4 hodin.



Indikátor zhasne.

### POZNÁMKA

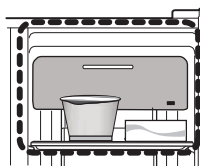
- V průběhu funkce „Rychlé mrazení“, bude provedeno prioritní chlazení mrazicího prostoru. Proto se snažte vyhnout zbytečnému otevírání a zavírání dvířek, aby se zabránilo zvýšení teploty chladicího prostoru.
- Po automatickém dokončení funkce „Rychlé mrazení“, pokud opět stisknete tlačítko, indikátor se sice rozsvítí, avšak následující provoz funkce „Rychlé mrazení“ nezačne. Po uplynutí 60 minut provoz funkce začne znovu.
- V průběhu rozmrazování, přestože svítí indikátor rychlého mrazení, nebude proveden žádný provoz funkce. Po dokončení rozmrazování, se „Rychlé mrazení“ automaticky spustí.
- Světlo zhasne tehdy, pokud není provedena žádná operace přibližně 10 sekund po skončení provozu. LED indikátor zhasne.

# Ostatní funkce

## 3 „Rychlé chlazení“

■ Chcete-li rychle zchladit potraviny nebo nápoje, použijte tuto funkci.

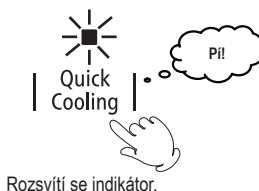
1. Vložte potraviny do prostoru rychlého chlazení. Prostor rychlého chlazení se nachází v horní části chladicího prostoru.



Rychlé chlazení je mnohem účinnější, pokud jsou potraviny umístěny v blízkosti zadní stěny chladicího prostoru.



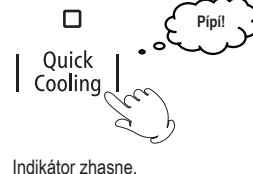
2. Dotkněte se tlačítka „Quick Cooling“ a spustíte funkci.



Rozsvítí se indikátor.



3. Chcete-li zastavit tuto funkci před jejím dokončením, opět stiskněte tlačítko „Quick Cooling“.



Indikátor zhasne.



Funkce rychlého chlazení skončí automaticky po uplynutí přibližně 90 minut.

### POZNÁMKA

- V průběhu rozmrazování, se rychlé chlazení zastaví, i když svítí indikátor. Po dokončení rozmrazování, se operace automaticky spustí.
- Pamatujte prosím na to, že funkce rychlého chlazení bude zrušena po přerušení dodávky elektrické energie nebo odpojení napájecího kabelu.
- Světlo zhasne tehdy, pokud není provedena žádná operace přibližně 10 sekund po skončení provozu. LED indikátor zhasne.

## 4 „Dětská pojistka“

■ Můžete zabránit náhodnému stisknutí všech tlačítek na ovládacím panelu dětmi.

1. Stiskněte tlačítko „Child Lock“ na 5 sekund (pro zamknutí).



Rozsvítí se indikátor.

2. Pokud chcete tuto funkci zastavit, opět na 5 sekund stiskněte tlačítko „Child Lock“.



Indikátor zhasne.

### POZNÁMKA

- Když je aktivována dětská pojistka, ostatní tlačítka budou zablokována i tehdy, pokud je stisknete, ale automatická dvířka dotykové obsluhy budou k dispozici.

## 5 „Úspora energie“

■ Úspora energie

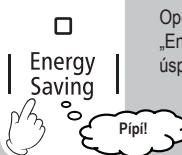
Tuto funkci doporučujeme použít v případě malého úložného prostoru nebo dlouhé dovolené, když nejsou dvířka dlouho otevřená.



- 1
- Při žádné detekci čidla ECO monitorování.
  - Pokud nejsou otevřena dvířka.
  - Pokud není provedena žádná obsluha na ovládacím panelu

Dotykem tlačítka „Energy Saving“ spustíte provoz s úsporou energie, rozsvítí se indikátor.

2



Opětovným stisknutím tlačítka „Energy Saving“ zastavíte provoz s úsporou energie, indikátor zhasne.

### POZNÁMKA

- V případě, že teplota v prostoru stoupne, provoz se dočasně vrátí do normálního nastavení.
- Po dlouhém provozu funkce „Úspora energie“, může v některých případech tuková zmrzlina atd., změkknout. V tomto případě zastavte provoz s úsporou energie.
- Pokud se nedotknete tlačítka „Quick Freezing“ nebo „Quick Cooling“ v průběhu provozu s úsporou energie, provoz s úsporou energie bude proveden po dokončení rychlého mrazení nebo rychlého chlazení.

### UPOZORNĚNÍ

- Pokud je funkce „Úspora energie“ používána ve velmi vlhkém prostředí, na povrchu chladničky se může vytvořit orosení.

# Ostatní funkce

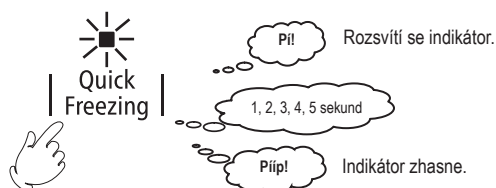
## 6 Funkce alarmu otevřených dveří a alarmu ECO

- Pokud jsou dvířka ponechána otevřená na více než 1 minutu, systém alarmu upozorní uživatele prostřednictvím zvuku a zobrazení na digitálním displeji.
  - Alarm otevřených dveří: Informuje prostřednictvím dlouhého pípnutí.
  - Zobrazení Eco alarmu: Indikuje stav otevřených dveří na ovládacím panelu.

Trvání otevření dveří	Zvuk alarmu dveří	Zobrazení ECO alarmu
Po 1 minutě	Pííp Pííp Pííp	Všechny LED indikátory na displeji blikají.
Po 2 minutách	Pííp Pííp Pííp Pííp Pííp	
Po 3 minutách	Nepřetržitě pípnání.	

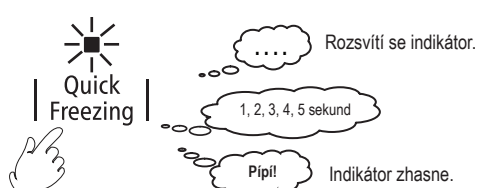
### Deaktivace alarmu a zvuku

1. Podržte stisknuté tlačítko „Quick Freezing“ přibližně 5 sekund, dokud neuslyšíte zvuk „Pííp!“.



### Opětovná aktivace alarmu a zvuku

1. Podržte stisknuté tlačítko „Quick Freezing“ přibližně 5 sekund, dokud neuslyšíte zvuk „Pííp!“.



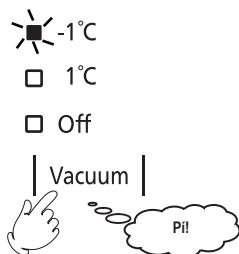
### POZNÁMKA

- V počátečním nastavení je alarm a zvuk nastaven na „ON (Zap.)“.
- Pokud je deaktivován alarm otevření dveří, zobrazení Eco alarmu a provozní zvuk každého tlačítka, chladnička bude mít deaktivovaný provozní zvuk. Pokud odpojíte a opět připojíte napájecí kabel nebo v případě výpadku dodávky elektrické energie, nastavený alarm a zvuk bude stále na možnost „OFF (Vyp.)“.

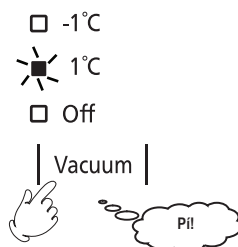
## 7 Vakuum

Displej se přepíná postupně, jak je to znázorněno níže, při každém dotyku tlačítka. Teplota je původně nastavená na „-1 °C“.

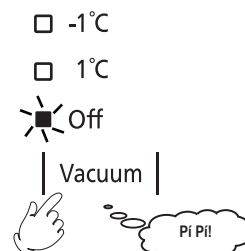
1. Když je v provozu vakuum.  
Svítlí „-1 °C“.



2. Dotkněte se „Vacuum“ pro spuštění provozu vakua.  
Rozsvítí se „1 °C“.



3. Dotkněte se „Vacuum“ pro zastavení provozu vakua.  
Rozsvítí se „Off“.



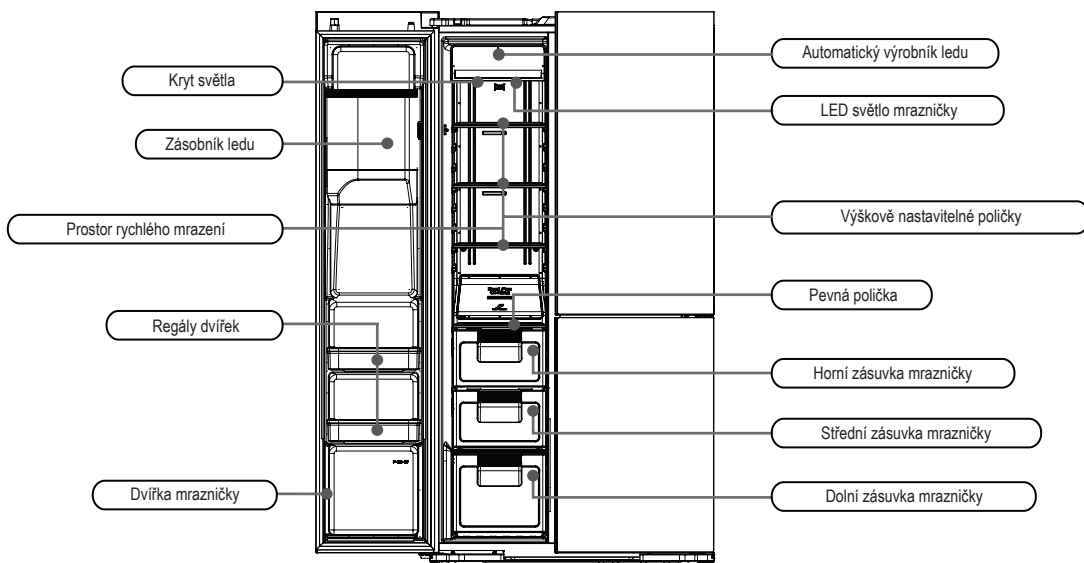
Po vypnutí funkce vakua bude teplota automaticky přednastavená (-1 °C)

### UPOZORNĚNÍ

- Indikátor „Off“ svítí i během vypnutí provozu. Z důvodu úspory energie se displej asi po 40 sekundách vypne, ale funkce, která je nastavena jednou, zůstane účinná.

# Mrazicí prostor

- 4 poličky v horní části a 3 zásuvky v dolní části mrazícího prostoru, umožňují uspořádat své potraviny podle velikosti a zamýšleného použití.



## POZNÁMKA

- Specifikace zakoupeného modelu se může lišit od jedné z výše uvedených ilustrací. (Výše uvedená ilustrace vychází z luxusního třídvéřového modelu.)

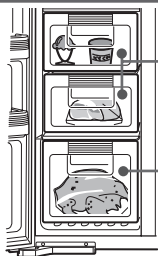
## Výškově nastavitelné poličky

- Tyto poličky lze nastavit tak, aby jejich výše odpovídala výši vámi mrazených potravin a způsobu, jakým mají být použity.

1. Vyměňte mrazené potraviny uložené na poličce.
2. Zvedněte přední část poličky směrem nahoru a potom ji vytáhněte směrem k sobě.
3. Upravte poličku do požadované výšky a následně ji zasouvejte, dokud nezapadne zpět do drážky.



## Zásuvky mrazničky



- Zásuvky mrazničky mohou skladovat potraviny samostatně podle velikosti, nebo způsobu, jakým mají být použity.

  1. Horní/střední mrazničky je určena pro skladování zmrzliny nebo mrazicích sáčků.
  2. Dolní zásuvka mrazničky je určena pro skladování velkých mrazených kusů potravin.

## UPOZORNĚNÍ

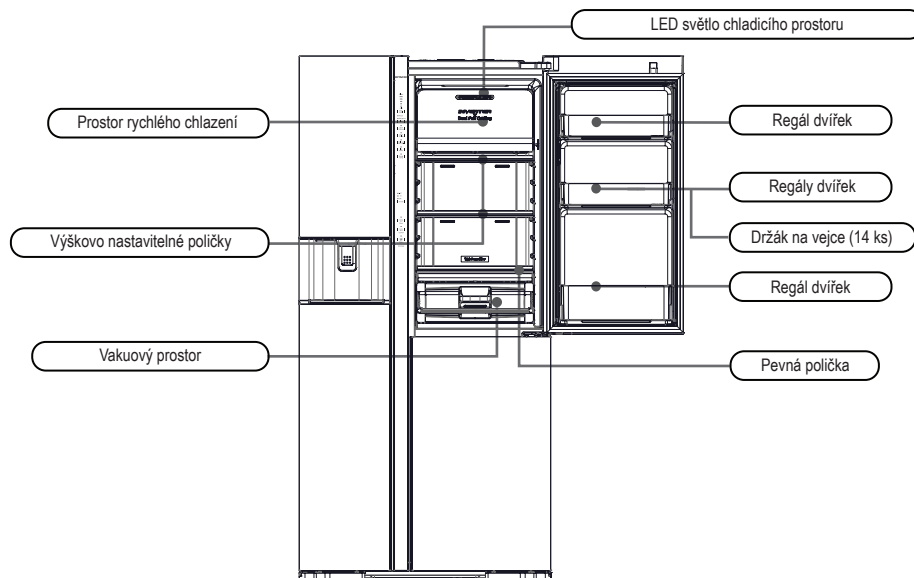
- Při zavírání dvířek mrazničky se ujistěte, zda je každá mrazicí zásuvka úplně zasunuta. Pokud zavřete dvířka mrazničky, když je zásuvka stále povytažená, může dojít k poškození zásuvek mrazničky.

## UPOZORNĚNÍ

- Abyste zabránili přenosu pachů z potravin, maso a ryby buď vždy zabalte nebo je uložte do mrazícího sáčku. Pamatujte také na to, že existují situace, kdy tuk v maso nebo rybách způsobuje rozdělení plastových komponentů chladničky.
- Při vkládání potravin do mrazícího prostoru dávejte pozor, abyste potravinami nepoškodili kryt světla. Kryt světla by mohl prasknout.

# Chladicí prostor

- V horní části tohoto prostoru jsou 3 poličky a vakuový prostor. Můžete tak uspořádat své potraviny podle velikosti a zamýšleného použití.

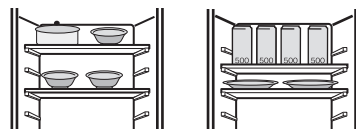
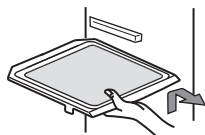


## POZNÁMKA

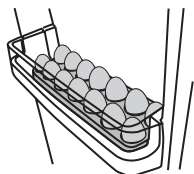
- Specifikace zakoupeného modelu se může lišit od jedné z výše uvedených ilustrací. (Výše uvedená ilustrace vychází z luxusního třídveřového modelu.)

## Výškově nastavitelné poličky

- Výšku těchto poliček je možné nastavit tak, aby odpovídala výšce vašich potravin a způsobu, jakým mají být použity.
  1. Vyměňte všechny potraviny uložené na poličce.
  2. Lehce zvedněte přední část poličky směrem nahoru a potom ji vytáhněte směrem k sobě.
  3. Upravte poličku do požadované výšky a následně zasuňte poličku, dokud nezapadne zpět do drážky.

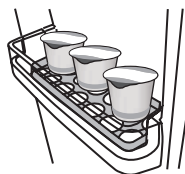


## Držák na vejce



Držák na vejce (Umístěný normálně)

- Uložte vejce do držáku. (Do tohoto držáku je možné uložit až 14 vajec.)



Držák na vejce (Umístěný naopak)

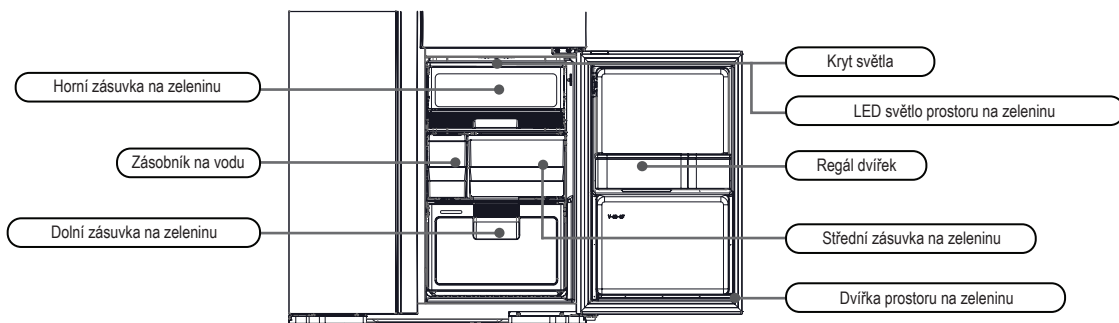
- V případě jeho otočení, je možné držák na vejce použít jako regál na malé předměty.

## UPOZORNĚNÍ

- Neumísťujte vlhké potraviny před výstup studeného vzduchu, protože to může způsobit zmrazení potravin. Takto uložené vlhké potraviny, které přijdou do styku s levou zadní stěnou chladničky, mohou také zamrznout. Udržujte potraviny mírně odtažené od levé stěny chladničky.
- Při vkládání potravin do chladničky dávejte pozor, abyste nezasáhli kryt světla potravinami. Kryt světla by mohl prasknout.
- Před vložením do chladničky, nechte teplá vařená jídla vychladnout. Plastové komponenty uvnitř chladničky by se mohly zdeformovat.

# Prostor na zeleninu (třídveřový model)

- Efektivní uložení zeleniny podle jejich velikosti a tvaru.  
Ve spodní části jsou 3 zásuvky.



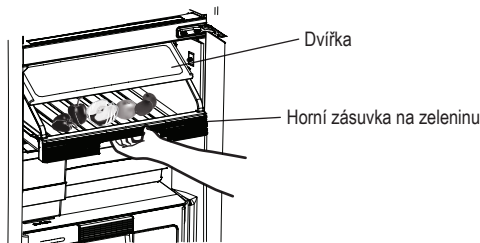
## POZNÁMKA

- Specifikace zakoupeného modelu se může lišit od jedné z výše uvedených ilustrací. (Výše uvedená ilustrace vychází z luxusního třídveřového modelu.)

## Zásuvky na zeleninu

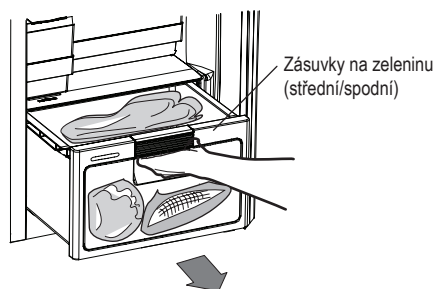
### ■ Horní zásuvka na zeleninu

- Slouží k uložení částečně použité zeleniny nebo malé zeleniny a ovoce, jako jsou rajčata nebo citrony. Tato zásuvka má dvířka, takže ji lze snadno otevřít a zavřít.



### ■ Střední a dolní zásuvka na zeleninu

- Slouží k uložení střední velké zeleniny, jako je zelí a hlávkový salát.



### Zeleninu zabalte v následujících situacích.

- Při uskladnění zeleniny s výrazným zápachem, nebo pokud máte obavy, že se zápach může rozšířit na jiné potraviny.
- Při skladování částečně použité zeleniny nebo ovoce.
- Pokud se obáváte kondenzace vlhkosti uvnitř zásuvky.
- Pokud je uvnitř jen několik kusů zeleniny nebo hodně balené zeleniny.

## POZNÁMKA

- V závislosti na množství a typu skladované zeleniny, může zkondenzovat vlhkost uvnitř nebo na stropě zásuvek na zeleninu. Vytřete jakoukoliv vlhkost pomocí suché utěrky.

## UPOZORNĚNÍ

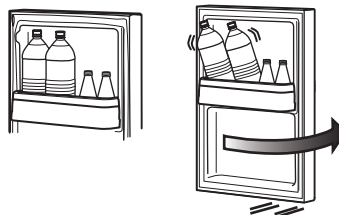
- Při zavírání dvířek prostoru na zeleninu dbajte na to, aby byly všechny zásuvky na zeleninu zcela zavřené. Pokud zavřete dvířka prostoru na zeleninu během vytažení zásuvky, může dojít k jejímu poškození.

## Regály dvířek

- Tento regál je vhodný pro uložení plastových láhví nebo na dočasné uložení piva.

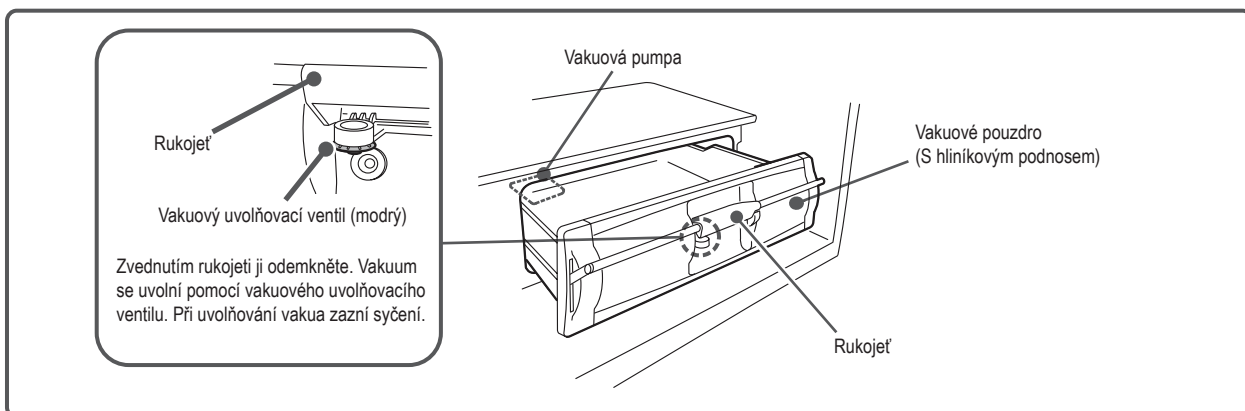
## UPOZORNĚNÍ

- Dvířka prostoru na zeleninu otevírejte a zavírejte pomalu. Pokud otevřete nebo zavřete tyto dvířka s velmi velkou silou, plastové nebo skleněné láhve uložené v regálech dvířek by mohly vypadnout.





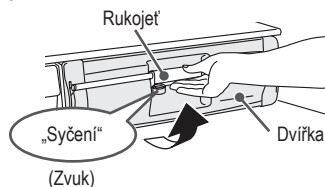
# Vakuový prostor (třídvéřový model)



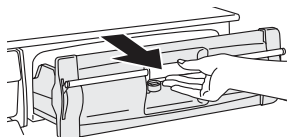
## Otevření/zavření vakuového pouzdra

### Otevření

**1** Zatažením rukojeti ji odjistíte.



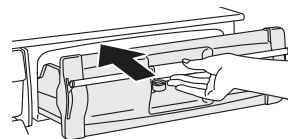
**2** Vytáhněte vakuové pouzdro.



Syčení naznačuje, že došlo k uvolnění vakua. Vakuové pouzdro tak není možné vytáhnout v průběhu tohoto zvuku. Vytáhněte ho tehdy, když už zvuk není slyšet.

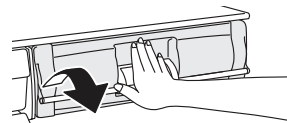
### Zavření

**1** Zatačte vakuové pouzdro až na doraz.



Nepřepíňujte vakuový prostor potravinami ani nádobami. V opačném případě nemusí být možné vytáhnout vakuové pouzdro.

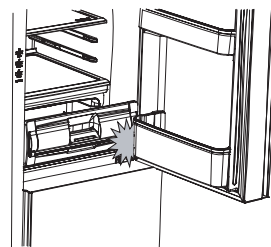
**2** Zatačením rukojeti ji zajistěte.



Zatačte rukojeť až na doraz. V opačném případě nemusí být možné vytvořit vakuum.

### UPOZORNĚNÍ

- Zavření dvířek chladicího prostoru bez zajištění rukojeti může poškodit části nebo potraviny, nebo vytvořit mezeru mezi dvířky, což snižuje výkon chlazení.



### VAROVÁNÍ

- Vakuová pumpa se aktivuje po zavření dvířek chladicího prostoru, se zavřeným vakuovým pouzdrům a zajištěnou rukojetí.
- Když se spustí vakuová pumpa, zazní zvuk. Jde o normální činnost.
- Po spuštění vakuové pumpy bude trvat přibližně dvě minuty, než se ve vakuovém pouzdru vytvoří vakuum.
- Pokud otevřete vakuové pouzdro do dvou minut, neměli byste slyšet syčení. Proto zkontrolujte vakuový systém poté, co počkáte více než 2 minuty.
- Protože vakuové pouzdro vytváří chlad nepřímo, potřebuje na chlazení potravin více času, než je tomu v jiných případech.

# Vakuový prostor (třídveřový model)

## Pokyny pro demontáž nebo montáž

### Budte opatrní

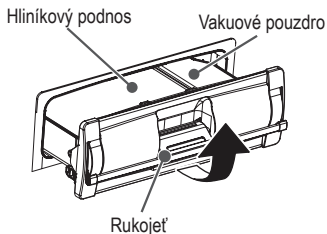
Před demontáží vyjměte z vakuové nádoby vložené jídlo.

Nerozebírejte prosím žádné jiné části než ty, které jsou uvedeny v pokynech.

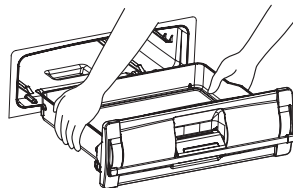
Pokud chcete demontovat kteroukoli část, která není popsána v pokynech pro čištění, obraťte se na firmu prostřednictvím konzultačních kanálů.

Pokud jde o demontáž nebo instalaci kterékoliv části, otevřete prosím dvířka chladničky na více než 90 stupňů.

**1** Zvedněte rukojeť na odblokování.



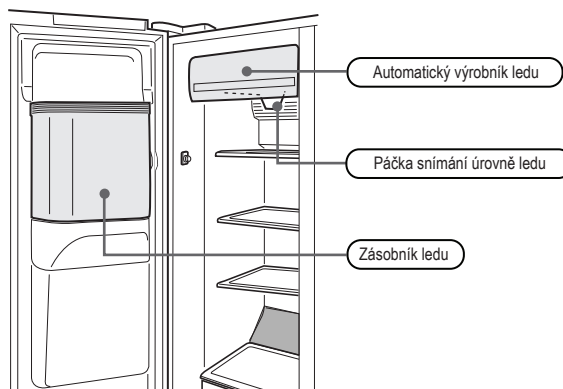
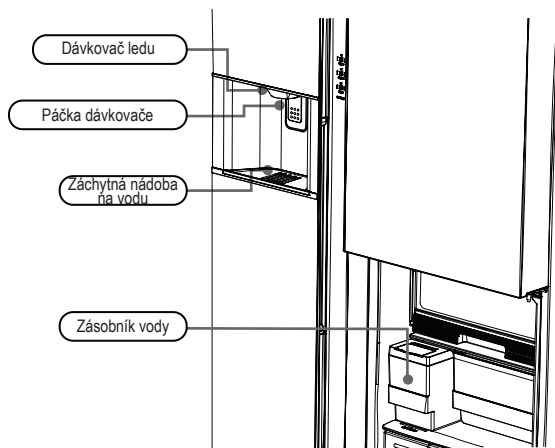
**2** Zvedněte vakuové pouzdro výše.



**3** Nainstalujte všechny díly dle opačných kroků postupu demontáže.

## Způsob používání dávkovače ledu a dávkovače vody

Můžete si nalít sklenici studené vody, aniž byste museli otevírat svou chladničku tak, že jednoduše naplníte zásobník vody vodou a stisknete tlačítko. Kromě toho se v zásobníku ledu automaticky vyrábí led, díky čemuž můžete dávkovat buď kostky ledu nebo drcený led jediným dotykem tlačítka.



### POZNÁMKA

- Pokud je napájecí kabel odpojen v průběhu používání chladničky, nebo pokud dojde k výpadku dodávky elektrické energie, funkce každého komponentu se po opětovném zapnutí napájení automaticky obnoví na nastavení provedené předtím.
- Po připojení napájecího kabelu se světla na displeji rozsvítí na přibližně 5 sekund.
- Automatický výrobek ledu je nastaven na provoz v době instalace. A dávkovač ledu je nastaven na výrobu „Drceného ledu“.

## ⚠ UPOZORNĚNÍ

- Neskladujte potraviny ani žádné jiné předměty, jako je led vyrobený automatickým výrobníkem ledu, v zásobníku ledu (který se nachází v dávkovači ledu). Také neumísťujte potraviny ani jiné předměty na zásobník ledu, protože to může způsobit poruchu dávkovače ledu.
- Nedotýkejte se páčky snímání úrovně ledu v automatickém výrobníku ledu, protože to může způsobit nehodu.
- Nestrkejte prsty do výstupu ledu ani se nedotýkejte žádných částí v jeho okolí. Prsty byste si mohli zachytit nebo jinak poranit.
- Nepoužívejte křehké sklenice v automatickém výrobníku ledu, protože by mohlo dojít k prasknutí poháru, což by mohlo mít za následek poranění.

# Způsob používání dávkovače ledu a dávkovače vody

## VAROVÁNÍ

Budte opatrní, protože výrobek ledu se otáčí a může způsobit poranění prstů atd.

- Nestrkejte ruce do spodní části zásobníku ledu v dávkovači ledu.
- Nepoužívejte dávkovač ledu bez připojeného zásobníku ledu.
- Pokud ještě někdo jiný používá chladničku, neotvírejte tehdy dvířka ani nepoužívejte ovládací panel.
- Nedotýkejte se žádně z mechanických částí automatického výrobku ledu. Vzhledem k tomu, že automatický výrobek ledu se otáčí, hrozí riziko poranění prstů atd.
- Nedovolte malým dětem obsluhovat dávkovač, protože to může mít za následek poranění.
- Nevěštějte se na zásobník ledu.
- Nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte svou chladničku sami. Pokud potřebujete provést nějakou opravu, obraťte se prosím na prodejce.

## ■ Způsob používání zásobníku vody

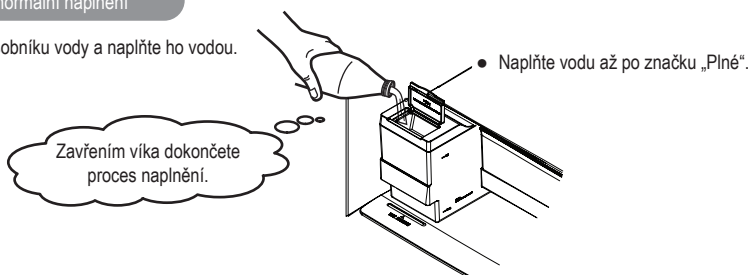
Naplňte zásobník vody (umístěný v chladicím prostoru) následujícím způsobem.

Poznámka: Před prvním použitím důkladně omyjte zásobník vody.

### Plnění zásobníku vody

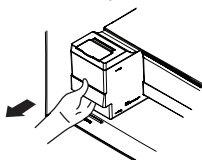
Pokyny pro normální naplnění

1. Otevřete víko zásobníku vody a naplňte ho vodou.



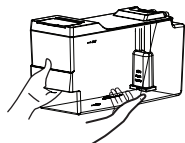
Pokyny pro vyjmutí zásobníku vody a jeho naplnění

1. Vyměňte zásobník vody.



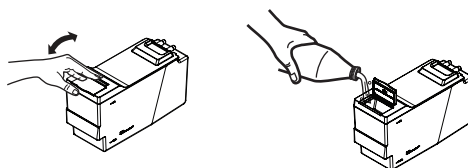
- Uchopte rukojeť a vytáhněte zásobník vody směrem k sobě.

3. Zásobník vody přenášejte opatrně za rukojeť.

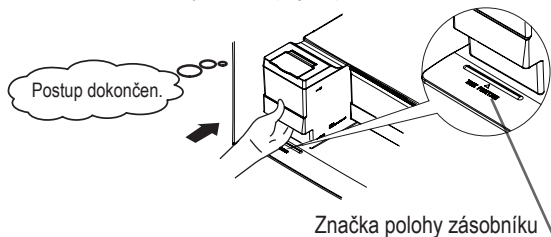


- Při přenášení zásobníku vody, položte jednu ruku pod zásobník na zajištění vodorovné stability.

2. Otevřete víko zásobníku vody a naplňte ho vodou.



4. Zasuňte zásobník vody, dokud nepřejde přes značku „Poloha zásobníku“.



- Pokud není zásobník vody zasuřený zcela, voda nebude dodávána do dávkovače vody nebo automatického výrobku ledu. Tím se zabrání správnému fungování těchto funkcí.

### UPOZORNĚNÍ

- Nenaplňujte zásobník vody ničím jiným, než je voda. (Naplnění zásobníku vody tekutinami, jako je džus, sportovní nápoj, čaj nebo horká voda, může poškodit vaši chladničku. Zásobník vody odolává teplotám až do 50 °C)



Minerální voda



Filtrovaná voda



Džus



Izotonický nápoj



Sycený nápoj



Čaj

# Způsob používání dávkovače ledu a dávkovače vody

## POZNÁMKA

- Pokud je v zásobníku vody použita filtrovaná voda, dechlorovaná voda, minerální voda nebo převařená voda, může dojít k rychlému množení bakterií. Dbejte na pravidelné a důkladné čištění zásobníku vody.
- Vodu v zásobníku vyměňujte jedenkrát za týden.
- Pokud nebudete zásobník vody používat delší dobu, důkladně ho vyčistěte a vysušte a vraťte ho na své místo v chladničce.
- Kapacita zásobníku vody je přibližně 5 litrů.

## Indikátor prázdného zásobníku

Když se zásobník vody vyprázdní, automaticky se rozsvítí kontrolka prázdného zásobníku. Pokud k tomu dojde, naplňte zásobník vody.



Rozsvítí se indikátor.

## POZNÁMKA

- Pokud není zásobník vody umístěn ve správné poloze, rozsvítí se indikátor prázdného zásobníku, i když zásobník vody není prázdný. Pokud k tomu dojde, upravte polohu zásobníku vody a zkontrolujte, zda je zcela zatlačený.
- Indikátor dočasně zhasne při otevření a zavření dvířek chladicího prostoru, ale pokud je zásobník vody stále prázdný, opět se rozsvítí.

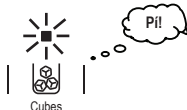
## ■ Způsob použití dávkovače ledu

### Dávkovač ledu

#### ■ Kostky ledu

Pro velké kusy ledu. (Dávkuje led způsobem, jakým funguje automatický výrobek ledu.)

1. Dotkněte se tlačítka „Cubes“.



Rozsvítí se indikátor.

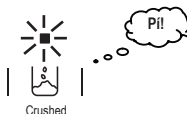
2. Zatlačte sklenici proti páčce dávkovače pro dávkování kostek ledu.



#### ■ Drcený led

Pro jemně drcený led. (Nadrťte led automatickým výrobníkem ledu a dávkuje ho.)

1. Dotkněte se tlačítka „Crushed“.



Rozsvítí se indikátor.

2. Zatlačte sklenici proti páčce dávkovače pro dávkování drceného ledu.



## POZNÁMKA

- Při prvním použití dávkovače ledu, vyhodte první 2 sklenice kostek ledu z důvodu čištění.
- Držte svůj pohár vysoko vzhledem k páčce dávkovače, abyste zabránili rozsypání ledu.
- Dávkovač lze použít i v případě, že není v provozu automatický výrobek ledu.
- Abyste předešli nechtěnému použití tlačítek a páčky dávkovače a zabránili tomu, aby si děti hrály s chladničkou, doporučujeme používat funkci „Dětská pojistka“.
- Pokud zůstanou kostky ledu v zásobníku ledu delší dobu nepoužité, kostky ledu se mohou navzájem slepit a mohou vytvořit velký kus ledu. Proto vám doporučujeme používat dávkovač ledu podle možnosti co nejčastěji.
- Led v zásobníku ledu může po výpadku dodávky elektrické energie zmrznout dohromady v důsledku dočasného zvýšení teploty v chladničce. Pokud k tomu dojde, vyjměte zásobník ledu, zlikvidujte všechny zbylý led a důkladně vyčistěte zásobník ledu. Potom až zásobník vyschne, vraťte ho na své místo v chladničce a udělejte novou várku ledu.
- Dávkovač ledu se dočasně vypne tehdy, pokud je používán nepřetržitě více než přibližně 16 sekund. V takovém případě, začne blikat osvětlení dávkovače, což znamená, že dávkovač ledu přestal pracovat. Vyjměte sklenici od páčky dávkovače, aby se mohl systém resetovat. Po resetování, by mělo být možné znovu dávkovač ledu používat.
- Běžný stav pro používání je doporučen při -18 °C nebo -19 °C. Teplota v mrazničce je nastavena na -15 °C a je tedy nevhodná pro vložení teplého jídla nebo velkého množství jídla. Kostky ledu se mohou navzájem slepit a mohou vytvořit velkou masu ledu. Doporučuje se odstranit tuto masu ledu ze zásobníku ledu a kanálku dávkovače ledu.

# Způsob používání dávkovače ledu a dávkovače vody

## ■ Způsob používání automatického výrobku ledu

### Zapnutí/vypnutí funkce automatického výrobku ledu

Zkontrolujte nejdříve, zda je v provozu automatický výrobek ledu.

1. Při používání.



2. Pokud chcete funkci zastavit, stiskněte tlačítko „Ice Maker“.



3. Při opětovném spuštění funkce.



#### POZNÁMKA

- Pokud nemáte v úmyslu používat automatický výrobek ledu, zrušte jeho provoz manuálně.

### Čas výroby ledu

Pokud chcete vyrobit led mimořádně rychle, použijte funkci „Rychlé mrazení“.

Čas přípravy ledu (8 (osm) kostek/cyklus výroby ledu)		Kapacita skladování ledu
Normální provoz	Přibližně 90 až 110 minut	Přibližně 160 kostek (maximálně)
Rychlé mrazení	Přibližně 70 až 90 minut	

■ Zobrazený čas přípravy ledu je průměrný čas na výrobu ledu, pokud je okolní teplota 32 °C a nejsou otevřená a zavíraná dvířka.

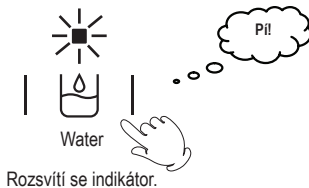
#### POZNÁMKA

- Led nelze vyrobit, dokud není vnitřní prostor chladničky dostatečně studený. První výroba ledu hned po instalaci může trvat 24 hodin nebo déle. Avšak obvykle trvá výroba 8 (osmi) kostek ledu jen 2 až 3 hodiny.
- Čas výroby ledu bude delší v následujících situacích.
  - Při častém otevírání a zavírání dvířek
  - Pokud je do chladničky současně vloženo velké množství jídla
  - Po spuštění funkce čištění formy na led
  - Pokud dojde k výpadku dodávky elektrické energie
  - V zimě, nebo pokud je okolní teplota nízká

## ■ Způsob použití dávkovače vody

### Dávkovač vody

1. Dotkněte se tlačítka „Water“.



2. Pokud chcete dávkovat vodu, jednoduše zatlačte sklenici oproti páčce dávkovače.



- Při zatlačení oproti páčce dávkovače uchopte sklenici nahore.

Pokud se rozsvítí kontrolka prázdného zásobníku.



- Pokud se rozsvítí kontrolka, doplňte vodu.

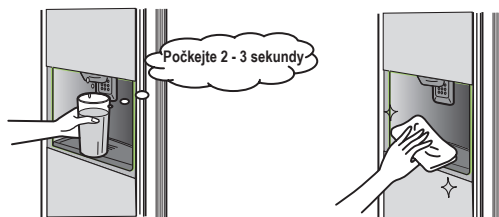
#### POZNÁMKA

- Vylijte první sklenici vody, která je dávkována hned po instalaci, protože systém se musí sám opláchnout.
- Může trvat 24 hodin nebo déle, dokud se voda v zásobníku vody dostatečně vychladí tehdy, pokud je okolní teplota vysoká, například v letních měsících. Normálně se voda (objem 5 litrů) může ochladit během 8 až 9 hodin.
- Pokud chcete mít vodu studenou rychle, pomocí dávkovače ledu vložte led do své sklenice a potom dávkujte vodu pomocí dávkovače vody.
- Dávkovač vody dočasně vypne tehdy, pokud je používán nepřetržitě déle než přibližně 60 sekund. V takovém případě, začne blikat osvětlení dávkovače, což znamená to, že dávkovač vody byl zastaven. Vyjměte svoji sklenici od páčky dávkovače, aby se mohl systém resetovat. Po resetování, je možné dávkovač vody opět používat.

# Způsob používání dávkovače ledu a dávkovače vody

## UPOZORNĚNÍ

- Počkejte 2 až 3 sekundy, než vyjmete svoji sklenici z oblasti dávkovače po dávkování vody nebo ledu. Pokud vyjmete svoji sklenici, aniž jste počkali, voda nebo led může spadnout do záchytné nádoby na vodu nebo na podlahu.
- Vysušte jakoukoli vodu, která se nahromadí v záchytné nádobě na vodu pomocí suché tkaniny nebo vyjměte záchytnou nádobu na vodu a vylijte z ní vodu. Rovněž utřete všechny kapky vody z povrchu dveří chladničky pomocí suché tkaniny.

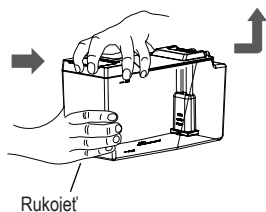


## ■ Údržba

### Zásobník vody

Abyste zabránili tvorbě znečištění a skvrn z tvrdé vody, vypláchněte zásobník vody jedenkrát za týden.

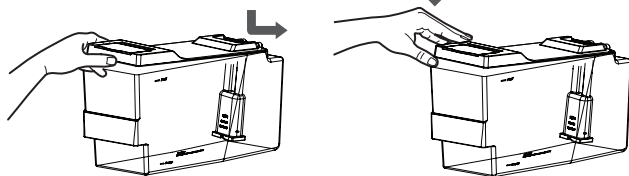
1. Způsob otevření víka.



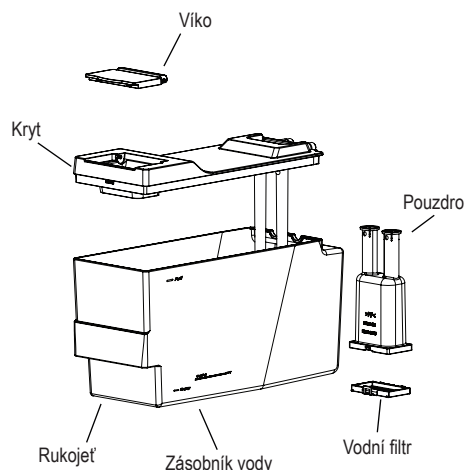
Rukojeť

- Uchopte za rukojeť. Pokud chcete víko sejmout, zatlačte na víko pomocí palce.

2. Způsob zavření víka.

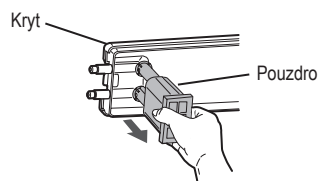


- Víko nasadte nejdříve zadním koncem ve směru šipky a zavřete víko.
- Pokud není automatický výrobek ledu zastaven, z vodního čerpadla mohou příležitostně zaznít zvuky. Není to porucha.



Abyste zabránili tvorbě znečištění a skvrn z tvrdé vody, vypláchněte vodní filtr jedenkrát za týden.

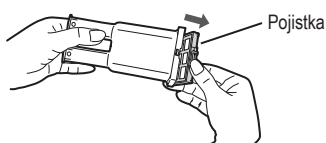
1. Vytáhněte pouzdro a vyjměte ho z víka.



Kryt

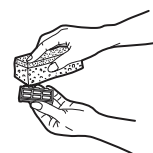
Pouzdro

2. Zatažením pojistky vyjměte vodní filtr z pouzdra.



Pojistka

3. Pomocí měkké houby vyčistěte vodní filtr.

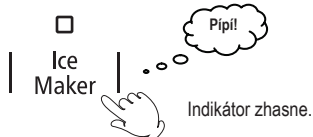


### POZNÁMKA

- Nepoužívejte čisticí prostředky, protože by mohly poškodit filtr.
- Pokud je vodní filtr opotřebovaný, vyměňte ho. Vodní filtry je třeba vyměňovat každé 3 až 4 roky.
- Vyčistěte zásobník na vodu, pokud se nepoužíval 48 hodin, propláchněte vodovodní systém připojený k přívodu vody, pokud voda nebyla čerpána 5 dní.

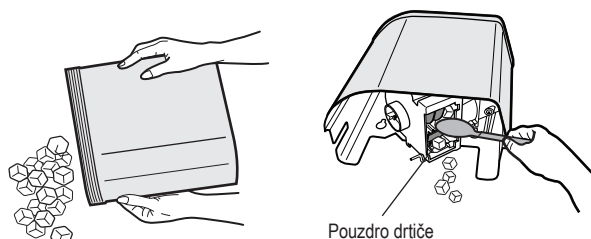
### Zásobník ledu

1. Pokud chcete zastavit provoz, stiskněte tlačítko „Ice Maker“.



- Pokud se v pouzdře drtiče na zadní straně zásobníku ledu stále nacházejí kostky ledu, vyjměte je pomocí lžice atd.

2. Vyjměte led ze zásobníku ledu, vyčistěte a vysušte zásobník ledu a vraťte ho na jeho místo v chladničce.





# Způsob používání dávkovače ledu a dávkovače vody

## Zásobník ledu

### POZNÁMKA

- V případě, že není led vyndán ze zásobníku ledu, mohou se kostky ledu vzájemně spletit a způsobit to, že dávkovač ledu nebude fungovat.
- Pokud nebudete dávkovač ledu používat delší dobu, důkladně vyčistěte a vysušte zásobník ledu a vraťte ho na své místo.

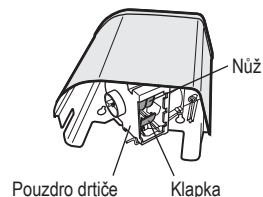
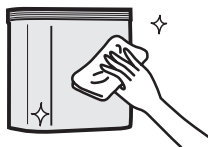
Než začnete provádět údržbu, ujistěte se, zda je chladnička odpojena od sítě.

### Pokyny pro pravidelné čištění

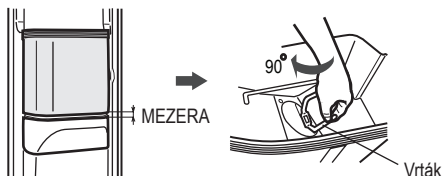
1. Utřete zásobník ledu dosucha pomocí jemné tkaniny.

### Pokyny pro vyjmutí a čištění zásobníku ledu

1. Uchopte vrchní část zásobníku ledu oběma rukama. Následně ho zvedněte a vytáhněte směrem k sobě.
2. Po odstranění ledu, vyčistěte zásobník ledu pomocí měkké tkaniny, přičemž dávejte pozor, abyste v nebo na zásobníku ledu nenechali žádnou vodu.



- Pokud se v pouzdře drtiče na zadní straně zásobníku ledu stále nacházejí kostky ledu, vyjměte je pomocí lžice atd.
3. Při instalaci zásobníku ledu se ujistěte, zda ve spodní části zásobníku ledu nezůstala žádná mezera.



- Pokud zůstala mezera, otočte vrtákem o 90 stupňů a poté nainstalujte zásobník ledu.

## VAROVÁNÍ

**Buďte opatrní, protože dávkovač ledu se otáčí a může způsobit poranění.**

- Před provedením údržby se ujistěte, zda je chladnička odpojena od sítě.
- Nestrkejte ruce do zásobníku ledu.
- Nepoužívejte dávkovač ledu tehdy, pokud je zásobník ledu vyjmut z chladničky.
- Nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte tento spotřebič.
- Pokud je nutná oprava, obraťte se na prodejce nebo servisní středisko.

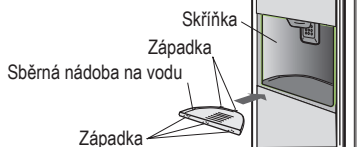
## UPOZORNĚNÍ

**Nedotýkejte se nožů zásobníku ledu při jeho vyjmutí. Hrozí riziko poranění.**

## Sběrná nádoba na vodu

Pokud se sběrná nádoba znečistí, vyjměte ji a opláchněte.

1. Chcete-li vyjmout sběrnou nádobu na vodu, vytáhněte ji směrem dopředu.
2. Při instalaci sběrné nádoby na vodu, vložte nejdříve západky (2 západky) na zadní straně, pak bezpečně zasuňte západky na přední straně (3 západky).



- Otřete jakoukoliv vodu nebo nečistoty z jamky dávkovače (zejména spodní část) pomocí jemné tkaniny.

# Údržba (Obecné záležitosti)

## ■ Způsob údržby vaší chladničky

1 Odpojte napájecí kabel.

2 Vymějte potraviny.

3 Utřete chladničku.

- Nejlepší je, pokud šmouhy otřete ihned. Rovněž je doporučeno čistit ty části chladničky, které nejsou viditelné, jedenkrát za rok.
- Na odstranění šmouh používejte měkkou tkaninu navlhčenou ve vlažné vodě. Při silnějších nečistotách, použijte zředěný, neutrální kuchyňský čistící prostředek a potom otřete šmouhy pomocí tkaniny navlhčené ve vlažné vodě.
  - Následující části lze čistit pomocí vody:

Mrazicí prostor	Chladicí prostor	Prostor na zeleninu
<ul style="list-style-type: none"><li>● Výškově nastavitelné poličky</li><li>● Pevná polička</li><li>● Zásuvky mrazničky</li><li>● Příhrádky dvířek</li><li>● Sběrná nádoba na vodu (Dávkovač)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Výškově nastavitelné poličky</li><li>● Příhrádka na mléčné výrobky</li><li>● Příhrádky dvířek</li><li>● Držák vajec</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Zásuvky na zeleninu</li><li>● Dvířka prostoru na zeleninu</li><li>● Kryt zásuvek na zeleninu</li><li>● Příhrádky dvířek</li></ul>

### Ovládací panel

- Utřete jej pomocí měkké, suché tkaniny. Dávejte pozor na to, aby se voda nedostala na ovládací panel, protože by se tak mohl poškodit.



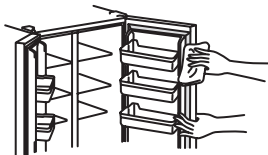
### Povrch dvířek

- Pokud chcete vyčistit povrch dvířek, otřete je pomocí měkké tkaniny namočené ve vlažné vodě.



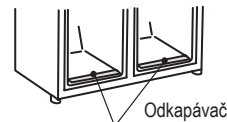
### Těsnění dvířek

- Tato oblast je náchylná na šmouhy, proto ji pečlivě otřete.



### Odkapávač

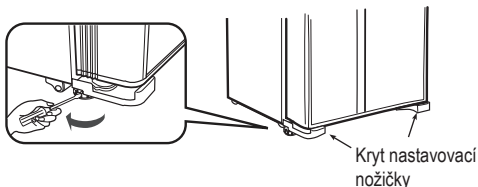
- Tekutinu, která se zde nahromadila, je třeba vylít.



### Zadní panel, spodní část chladničky

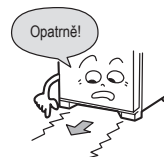
1. Otočením nastavovací nožičky zvedněte chladničku od podlahy.

- Pokud se nastavovací nožička neotáčí zlehka, otočte ji pomocí šroubováku. Pokud se stále neotáčí, sundejte kryt nožičky a zkuste to znovu.



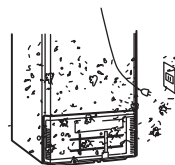
2. Vytáhněte chladničku rovně směrem k vám

- Při podlahách, které se snadno poškodí, položte na podlahu ochrannou podložku nebo jiný ochranný materiál.



3. Utřete šmouhy na zadním panelu, zadních stěnách a spodní části chladničky.

- Vzhledem k proudění vzduchu, jde o místo, na kterém pravděpodobně přilne jemný prach.



### POZNÁMKA

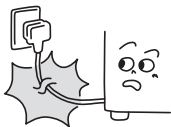
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do kontaktu s potravinami a přístupnými odtokovými systémy.
- Pokud necháte chladicí spotřebič delší dobu prázdný, vypněte ho, rozmrazte, osušte a nechte dvířka otevřená, aby se uvnitř spotřebiče vytvořily plísňe.

# Údržba (Obecné záležitosti)

- 4 Pokud zůstaly nějaké kapky na povrchu částí, které jste myli, otřete je.
- 5 Vraťte všechny části na jejich původní místo.
- 6 Zkontrolujte a vyčistěte napájecí zástrčku, kabel a elektrickou zásuvku.

## Kontrola

- Nejsou na kabelu nějaké pukliny?
- Není poškozená zástrčka nebo uvolněná zásuvka a nepřehřívá se nadměrně?
- Pokud se vyskytne problém s napájecím kabelem, zástrčkou nebo elektrickou zásuvkou, obraťte se prosím na prodejce nebo servisní středisko.



## Péče o chladničku

- Pokud je napájecí zástrčka připojena s prachem usazeným na napájecím kabelu, může dojít ke vzniku požáru.
- Jedenkrát za rok odstraňte veškerý prach a otřete ho suchou tkaninou.



## ■ Způsob údržby vaší chladničky

Připojte napájecí kabel k elektrické zásuvce.

- Zasuňte zástrčku napájecího kabelu bezpečně do elektrické zásuvky, zcela až na doraz, přičemž ať napájecí kabel směřuje dolů.

### POZNÁMKA

- I když je zástrčka připojena ihned po jejím odpojení, kompresor nebude fungovat 5 minut. Nicméně, pokud není uvnitř spotřebiče chlad, začne pracovat přibližně za 30 sekund.
- Odpařovací miskou na rozmrazování této chladničky není třeba čistit.

### UPOZORNĚNÍ

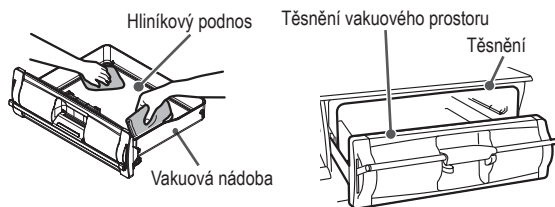
- Nepoužívejte následující: Alkalický nebo slabý alkalický kuchyňský čisticí prostředek, čisticí prášek, mýdlo, petrolej, vařící vodu, čisticí drátěnky, kyselinu, benzín, alkohol ani bělidlo (podrobnosti naleznete v upozornění na balení čisticího prostředku).
- Pokud je chladnička politá jedlým olejem, citrusovou šťávou nebo šťávou z nějakého pokrmu, utřete ji.
- Při používání hadříku napuštěného chemikáliemi, dbejte na dodržování varování pro používání tohoto hadříku.
- Dvířka, povrchy s nátěrem a plastové části se mohou poškrábat nebo odbarvit při používání hadříku napuštěného chemikáliemi.

# Údržba (Vakuový prostor pro třídveřový model)

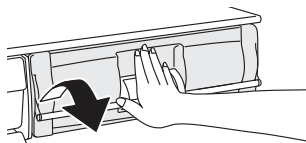
Jedenkrát za měsíc

- 1 Vytáhněte vakuové pouzdro  
Pro vyjmutí potravin z vakuového pouzdra, vytáhněte vakuové pouzdro ven.

- 2 Následující části otřete pomocí jemné utěrky namočené ve vlažné vodě.



- 3 Smontujte sestavu pouzdra vakuového prostoru  
Vložte vakuovou nádobu do vakuového prostoru.  
A zatlačte rukojeť na zajištění.

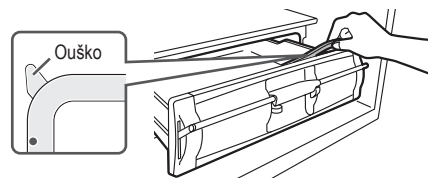


### UPOZORNĚNÍ

Pokud na čištění těsnění vakuového prostoru použijete čisticí prostředky a jiné prostředky kromě vlažné vody, těsnění vakuového prostoru se může poškodit, deformovat nebo změnit barvu, což může způsobit netěsnost.  
Uvolněné těsnění vakuového prostoru nebo volně přiléhající dvířka vakuového pouzdra mohou způsobit netěsnost.

Když je znečištěné těsnění vakuového prostoru

- 1 Vyměňte těsnění vakuového prostoru z vakuového pouzdra.  
Uchopte ouško těsnění vakuového prostoru v pravém horním rohu a opatrně jej vyjměte.



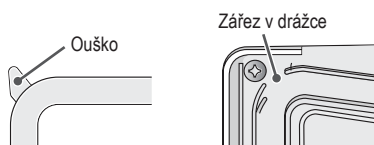
- 2 Umyjte znečištěnou část vodou pomocí měkké houby.  
Nepoužívejte čisticí prostředky.



Otřete nečistoty z montážní drážky.

- 3 Otřete nadměrnou vlhkost suchou utěrkou a nechte ji vyschnout.

- 4 Přesně zarovnejte ouško s drážkou a potom je dejte dohromady.



# Vyjmutí jednotlivých částí

## ■ Způsob vyjmutí jednotlivých částí

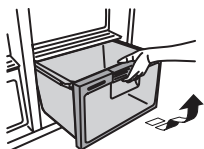
### Dvířka horní zásuvky na zeleninu (třídveřový model)

- Zatláče spodní pravý pant směrem dozadu, potom zatláče celou pravou stranu směrem dozadu. Následně zatáhněte levou stranu dopředu směrem k sobě.



### Zásuvky

- Pokud chcete vyjmout zásuvky, vytáhněte je úplně ven a pak je zvedněte směrem nahoru.



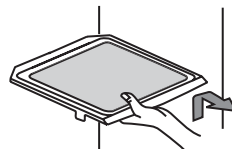
### Regály dvířek

- Opatrně poklepejte na levou a pravou spodní stranu, zatímco vytáhnete regál směrem nahoru. Při instalaci regálů, je plynule a opatrně zatláče zcela směrem dolů.



### Výškově nastavitelné poličky/Pevná polička (mraznička)

- Pokud chcete poličku vyjmout, jemně ji zvedněte a pak ji vytáhněte směrem k sobě. Pokud chcete poličku opět vložit na své místo, zatláče ji, dokud se nedostane do kontaktu s koncem štěrbin.

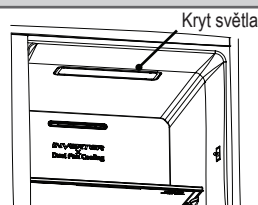


## ■ Výměna světla v chladničce

### ! VAROVÁNÍ

#### Nedemontujte kryt vnitřního světla

- Když je vnitřní světlo poškozené, obraťte se prosím na servisní středisko Hitachi nebo prodejce ohledně výměny světla, abyste předešli poranění.



## ■ Pokud dojde k uvíznutí ledu, proveďte okamžitá opatření

### ! VAROVÁNÍ

#### Před provedením jakékoliv údržby, odpojte napájecí kabel.

Pokud neodpojíte napájecí kabel, může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo poranění.

### Způsob odstranění ledové masy ze zásobníku ledu a kanálku dávkovače ledu

1. Vyjměte zásobník ledu z dvířek mrazničky. Pokud ho nelze vyjmout, proveďte následující kroky.

1.1 Vyjměte všechny kostky ledu ze zásobníku ledu, pokud nezůstane jen ledová masa.



1.2 Umístěte sklenici na výstup ledu skříňky dávkovače ledu.



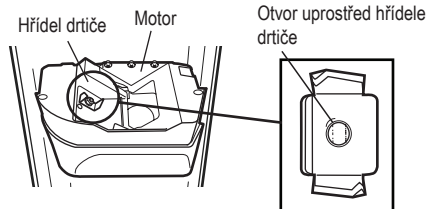
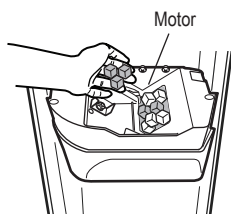
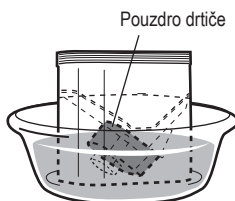
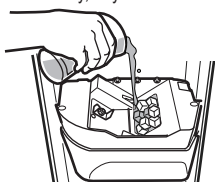
# Vyjmutí jednotlivých částí

## Způsob odstranění ledové masy ze zásobníku ledu a kanálku dávkovače ledu

1.3 Jemně nalijte teplou vodu do zásobníku ledu a pokračujte v tom, dokud nebude možné zásobník vytáhnout.



2. Zkontrolujte část potrubí a pouzdro drtiče, abyste se ujistili, zda nedochází k žádnému dalšímu mraznutí nebo tvorbě ledové masy. Pokud zůstaly nějaké zbytky, vyjměte je a vyčistěte část potrubí. Pokud je opět problém s vyjmutím, nalévejte teplou vodu, dokud led neroztaje dostatečně na to, aby ho bylo možné vyjmout, nebo v případě, že je velmi komplikované odstranit led, ponořte zásobník ledu do vody, aby se ledová masa rozpustila.



3. Zkontrolujte hřídel drtiče (část motoru) a ujistěte se, zda je stále správně na svém místě a zda není uvolněný. Pokud je uvolněný, je možné, že otvor uprostřed hřídele je deformovaný. V takovém případě se prosím obraťte na svého prodejce nebo autorizované servisní středisko s žádostí o pomoc.

4. Znovu sestavte zásobník ledu.

5. Spusťte provoz spotřebiče a počkejte chvíli, dokud teplota mrazničky nedosáhne požadovaného nastavení. (Drtič nesmí být používán při teplotách nad 0 °C)

6. Zkontrolujte provoz drtiče, pohyb motoru a zavření/otevření víka.

## Odstranění problémů

### ■ Všeobecné problémy

#### Nejdříve zkontrolujte následující

- Pokud chladnička stále nefunguje správně, obraťte se na prodejce, od kterého jste chladničku koupili.

Problémy	Nutno zkontrolovat	Podrobné kontrolní body a opatření	Strana
Chladnička vůbec nechladí.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je chladnička připojena k elektrické síti?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte napětí v elektrické zásuvce.</li><li>• Zkontrolujte, zda je napájecí kabel připojen správně.</li><li>• Zkontrolujte, zda není vypálená pojistka nebo vyhozený jistič.</li></ul>	-

# Odstranění problémů

## ■ Obecné problémy

Problémy	Nutno zkontrolovat	Podrobné kontrolní body a opatření	Strana
Chladnička nechladí dostatečně.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není chladnička právě nainstalována?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Než se chladnička dostatečně vychladí, bude potřebovat přibližně 4 hodiny. V letním období, může být potřeba až 24 hodin.</li> </ul>	6
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda byla chladnička nainstalována správně.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není chladnička umístěna na přímém slunečním záření?</li> <li>Není v blízkosti chladničky zařízení produkující teplo, jako jsou například plynová kamna?</li> <li>Je kolem chladničky dostatek otevřeného prostoru?</li> </ul>	5
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není teplota mrazicího prostoru nastavena na úroveň 1 nebo 2 a teplota chladicího prostoru nastavena na úroveň 1 nebo 2?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavte teplotu mrazicího prostoru na úroveň 3 a teplotu chladicího prostoru na úroveň 3.</li> </ul>	8
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte vnitřní prostor chladničky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není v chladničce velmi mnoho potravin?</li> <li>Nejsou v chladničce nějaké horké pokrmy?</li> <li>Nejsou výstupy studeného vzduchu blokovány nějakými potravinami?</li> </ul>	6
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nejsou dvířka chladničky otevírána velmi často?</li> <li>Nedotýkají se dvířka potravin a nejsou tak úplně zavřená?</li> <li>Neuvízlo něco, jako plastový sáček, mezi těsněním dvířek a hlavním tělem chladničky nebo nejsou vytvořeny nějaké mezery?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Doporučujeme vám otevírat a zavírat dvířka rychle a otevírat a zavírat je podle možnosti co nejméně.</li> <li>Zkontrolujte, zda nejsou nějaké mezery při zavřených dvířkách.</li> <li>Při zavření dvířek zkontrolujte, zda neuvízl žádný pokrm nebo plastové obaly mezi dvířky a hlavním tělem chladničky.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není horký letní den?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavte teplotu uvnitř mrazicího prostoru na úroveň 4 nebo 5 a uvnitř chladicího prostoru na úroveň 4 nebo 5.</li> <li>Během velmi horkých dnů, se může chladicí kapacita snížit, zmrzlina může změkknout a teplota v regálech dvířek se může zvýšit.</li> </ul>	8
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vzhledem k tomu, že chlazení mrazicího prostoru má přednost v průběhu funkce „Rychlé mrazení“, teplota v chladicím prostoru se může zvýšit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyhnete se velmi častému otevírání a zavírání dvířek.</li> </ul>	10
Potraviny chladicím prostorem a prostorem na zeleninu mraznou.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není teplota pro chladicí prostor nastavena na úroveň 4 nebo 5?</li> <li>Není okolní teplota 5 °C nebo méně?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Změňte nastavení teploty pro chladicí prostor na úroveň 3 nebo 2. V případě nastavení na úroveň 5, mohou pokrmy mrznout.</li> <li>Pokud je teplota v chladicím prostoru nastavena na úroveň 1, potraviny budou méně pravděpodobně mrznout.</li> </ul>	8
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nebyly nějaké vlhké potraviny vloženy před výstup studeného vzduchu nebo do zadní části poličky chladničky?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vlhké potraviny mohou zmrznout, takže je neumístujte před výstup studeného vzduchu ani do zadní části poličky chladicího prostoru.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nejsou nějaké vlhké potraviny uloženy tak, že se dotýkají levé zadní stěny chladicího prostoru?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vzhledem k tomu, že se potraviny dotýkají té části chladicího prostoru, jejíž teplota je nesrovnatelně nižší, potraviny mohou zmrznout. Buď zvýšte nastavení teploty nebo přemístíte potraviny trochu dále od daného prostoru.</li> </ul>	6
Zkondenzovala vlhkost (nebo se vytvořila námraza).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud je vlhkost velmi vysoká, může zkondenzovat na vnějším povrchu spotřebiče, na těsnění dvířek nebo na dvířkách. Stejně po otevření a zavření dvířek, může studený vzduch zarosit povrch dvířek. Není to neobvyklé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utřete vlhkost pomocí suché tkaniny.</li> <li>Tvorba kondenzace vlhkosti je méně pravděpodobná tehdy, pokud změníte nastavení teploty pro mrazicí prostor na úroveň 3 nebo 2.</li> </ul>	8
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nevytváří se kondenzace vlhkosti na zásuvce prostoru na zeleninu?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je to proto, že uvnitř zásuvky je udržována vysoká vlhkost, aby se zabránilo vysychání zeleniny a prodloužila se tak její životnost. Otřete vlhkost pomocí suché tkaniny.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jsou dvířka pevně zavřená?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud je nějaká mezera mezi dvířky a hlavním tělem chladničky, nejen že se zvýší teplota uvnitř, ale také se vytvoří kondenzace vlhkosti nebo námraza. Zavřete prosím dvířka pevně.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nebyla dvířka otevřená delší dobu nebo nebyla otevírána a zavírána často?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Snižte počet otevření a zavření dvířek a otevírejte a zavírejte dvířka rychle.</li> </ul>	-
Voda se shromažďuje buď uvnitř chladničky nebo na podlaze.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nedotýkají se dvířka potravin atd., a nejsou tak zavřená úplně?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud nejsou dvířka zavřená úplně, zkondenzovaná vlhkost stéká do vnitřku chladničky nebo na podlahu. Zavřete prosím dvířka úplně.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nevyšila se nějaká voda z plastové láhve?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uložte vodu v láhvi tak, aby se nevyšila.</li> </ul>	-



# Odstranění problémů

## ■ Obecné problémy

Problémy	Nutno zkontrolovat	Podrobné kontrolní body a opatření	Strana	
Chladnička je hlučná.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je podlaha stabilní?</li> <li>• Není při instalaci žádný předmět mezi nožičkou chladničky a podlahou?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nainstalujte chladničku na stabilní, rovnou podlahu nebo na místo se stabilní deskou pod chladničkou.</li> </ul>	5	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nedotýká se zadní část chladničky stěny atd.?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nainstalujte chladničku na místo s dostatečně velkým prostorem kolem ní.</li> </ul>	5	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nevypadl kryt nastavitelné nožičky?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bezpečně připevněte kryt nastavitelné nožičky.</li> </ul>	5	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Někdy jsou běžné provozní zvuky chladničky hlasitější.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Po instalaci pracuje chladnička na plný výkon, aby vychladila svůj vnitřní prostor, takže bude trochu hlučnější.</li> </ul>	-	
Chladnička je hlučná. Některé druhy zvuků jsou součástí provozu. (Tyto zvuky nejsou znakem poruchy.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je slyšet zvuk podobný tekoucí vodě.</li> <li>• Je slyšet klepání.</li> <li>• Je slyšet zvuk, jako kdyby něco vřelo (bublání).</li> <li>• Je slyšet syčení, jako když se peče maso.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jde o zvuk chladicí kapaliny (chladiwa), která protéká chladicí jednotkou. Tento zvuk může být slyšet i při zastavení kompresoru.</li> </ul>	-	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je slyšet zvuk, jako kdyby něco uvízlo ve stroji.</li> <li>• Je slyšet bzučení.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jde o zvuk takových částí, jako je například motor, které ovládají teplotu uvnitř fungující chladničky.</li> </ul>	-	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je slyšet zvuk praskání. (Je možné ho slyšet uvnitř chladničky při otevření dvířek).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jde o zvuk skřípání plastů v důsledku změny teploty (při otevření dvířek).</li> </ul>	-	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slyšet syčení hned po otevření dvířek.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jde o zvuk dočasného poklesu tlaku vzduchu, když se vzduch, který vnikne do chladničky, náhle ochladí.</li> </ul>	-	
	Nepříjemný zápach uvnitř chladničky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nebylo velké množství silně aromatických potravin vloženo do chladničky, aniž byly zabalené?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkce deodorizace neodstraní všechny zápachy.</li> <li>• Takové potraviny buď zabalte nebo utěsněte.</li> </ul>	6
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Potraviny páchnou jako plasty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je to proto, že uvnitř chladničky je používáno hodně plastových částí. Postupně jak se budou vaše potraviny chladit, zápach postupně zmizí.</li> </ul>	6
Přední a zadní strana chladničky je teplá. Teplo proudí ze spodu chladničky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Potrubí na odvod tepla a ventilátor uvolňují teplo z chladničky, takže tyto části mohou být horké.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota na těchto místech může dosáhnout 50 °C až 60 °C hned po instalaci chladničky. Nejde o nic neobvyklého.</li> </ul>	-	
Při dotyku s hlavním teplem chladničky ucítíte velmi slabý zásah elektrickým proudem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chladnička občas nahromadí statickou elektřinu, ale nepředstavuje to bezpečnostní problém.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud se to stane nepříjemným jevem, doporučujeme uzemnit hlavní tělo chladničky.</li> </ul>	5	
Při pokusu o otevření dvířek hned po jejich zavření, pocítíte odpor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je to způsobeno dočasným poklesem tlaku vzduchu, v důsledku náhlého ochlazení vzduchu uvnitř chladničky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Při otevření dvířek můžete na chvíli pocítovat odpor, ale brzy je bude možné opět otevřít snadno.</li> </ul>	-	
Při zavření jedné dvířek, se otevrou druhá.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prostory jsou propojeny trasou studeného vzduchu, takže tlak zvuku při zavírání jedné dvířek, může způsobit dočasné otevření druhých dvířek.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pomalé zavírání dvířek by mělo vyřešit tento problém.</li> </ul>	-	
Displej se stále mění.	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chladnička funguje a je v režimu zobrazení v prodejně.</li> <li>• Chladnička v tomto režimu nebude chladit.</li> <li>• Tento režim zobrazení v prodejně vypnete: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vypnutím a následným opětovným zapnutím chladničky.</li> <li>2. Potom se chladnička vrátí do normálního režimu.</li> </ol> </li> </ul>	-	

## ■ Dávkovač ledu a dávkovač vody

Problémy	Nutno zkontrolovat	Podrobné kontrolní body a opatření	Strana
Led není dávkován.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jsou v zásobníku ledu nějaké kostky ledu?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Počkejte, dokud se nevytvoří kostky ledu a zkuste to znovu.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesvítlí indikátor „Water“ při volbě dávkování vody?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dotykem tlačítka „Cubes“ nebo „Crushed“ zvolte dávkování ledu.</li> </ul>	18
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesvítlí indikátor „Child Lock“?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivujte funkci dětské pojistky.</li> </ul>	10
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesvítlí indikátor „Tank Empty“?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Doplňte zásobník vody po značku „Plné“.</li> <li>• Pokud je v zásobníku dostatek vody, zatlačte zásobník vody do polohy zásobníku.</li> </ul>	17
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nezhasl indikátor „Ice Maker“?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktivujte automatický výrobek ledu a použijte tuto funkci. Ujistěte se, zda se rozsvítlí indikátor „Ice Maker“ pro kontrolu toho, zda je aktivován automatický výrobek ledu.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nezmrzla voda v zásobníku vody?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud voda zmrzla, nastavte teplotu chladicího prostoru na úroveň 1 nebo 2.</li> </ul>	8
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Není kanálek dávkování ledu zablokovaný jídlem nebo jemně drceným ledem?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zbavte se jídla nebo drceného ledu pomocí lžice atd. Nepoužívejte na to prsty, protože dávkovač ledu se může otáčet a způsobit poranění.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neskladujete žádné jiné předměty, než je led, například potraviny atd., v zásobníku ledu?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyměňte tyto předměty a uložte je na jiná místa v chladničce.</li> </ul>	-

# Odstranění problémů

## ■ Dávkovač ledu a dávkovač vody


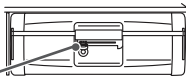
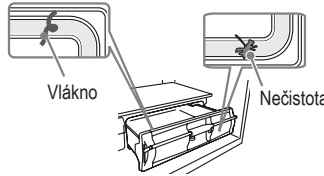
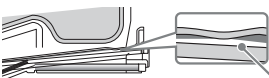
Problémy	Nutno zkontrolovat	Podrobné kontrolní body a opatření	Strana
Led není dávkován.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je zásobník ledu umístěn správně?</li> <li>Není mezera mezi spodní částí zásobníku ledu a mechanismem dávkovače?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud je mezera ve spodní části zásobníku ledu, vyjměte zásobník ledu, otočte „Vrtákem“ na zásobníku ledu o přibližně 90 stupňů a vložte zásobník ledu zpět na své místo.</li> </ul>	21
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepoužívali jste dávkovač ledu déle než 1,5 minuty?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za účelem ochrany elektrických komponentů, přestane systém pracovat 20 minut na své ochlazení. Pokud používáte dávkovač ledu v této době osvětlení dávkovače bude blikat, aby vás informovalo o tomto dočasném zastavení.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neslepily se kostky ledu v zásobníku ledu dohromady?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyjměte zásobník ledu, odstraňte kostky ledu a vyrobte nové.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není výstup dávkovače ledu zablokovaný ledem?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud je výstup zablokovaný ledem, odstraňte tento led.</li> </ul>	-
Led není vyroben rychle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nebyly dvířka otevírána velmi často, nebo nebylo do spotřebiče vloženo velké množství potravin současně?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neotvírejte dvířka velmi často.</li> <li>Podle možnosti zachovejte vzdálenost mezi jednotlivými položkami potravin.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nebyla chladnička právě zapnuta?</li> <li>Nedošlo k výpadku dodávky elektrické energie?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Led není možné vyrábět tehdy, pokud není vnitřní prostor chladničky vychlazený. Výroba prvního ledu může trvat až 24 hodin.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není teplota mrazicího prostoru nastavena na vyšší teplotu (úroveň 2 nebo 1), než je standardní poloha?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavte teplotu v mrazničce na nižší polohu (úroveň 3 nebo 4).</li> </ul>	8
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není teplota okolí nízká? Není zimní období?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud je teplota okolí nízká, jako je tomu například v zimě, výroba ledu může trvat déle.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není mezera mezi těsněním dvířek a tělem spotřebiče?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud je mezi dvířky mezera, zavřete dvířka zcela.</li> </ul>	-
Kostky ledu mají vyčnívající části.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Sběrná nádoba na led je drážkovaná, aby byl rovnoměrný tok vody pro všechny oblasti. Proto tyto drážky mohou vytvářet vyčnívající části.</li> </ul>	-
Kostky ledu se slepily dohromady v zásobníku ledu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nedošlo k výpadku dodávky elektrické energie?</li> <li>Nebyla dvířka otevírána velmi často?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Když teplota mrazicího prostoru naroste, kostky ledu roztají a slepí se dohromady. Vyjměte zásobník ledu, vyjměte kostky ledu a vyrobte znovu nové kostky ledu. A podle možnosti otevřete/zavřete dvířka co nejméně.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nebyl dávkovač ledu používán delší dobu?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud nebyl dávkovač ledu používán delší dobu, kostky ledu se mohou slepit dohromady. Proto je doporučeno, používat dávkovač ledu podle možnosti co nejčastěji.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není mezera mezi těsněním dvířek a tělem spotřebiče?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>V případě mezery, může narůst teplota mrazicího prostoru a kostky ledu se mohou slepit dohromady. Zavřete dvířka úplně.</li> </ul>	-
V případě volby možnosti „Crushed“, je dávkován nejen drcený led, ale také kostky ledu (nedrcený led).		<ul style="list-style-type: none"> <li>V důsledku nerovností kostek ledu, nebudou některé malé kostky ledu rozdrozeny a budou dávkovány, avšak nejde o neobvyklou situaci.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je dostatek vody v zásobníku vody? Pokud není vody dostatek, kostky ledu mohou být menší než obvykle, a proto nemusí být rozdrozeny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud není vody v zásobníku hodně, doplňte zásobník vody až po značku „Plně“.</li> </ul>	17
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud nebyl dávkovač ledu používán delší dobu, kostky ledu mohou být menší, a proto nemusí být rozdrozeny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyjměte zásobník ledu, vyjměte staré kostky ledu a opět vyrobte nové kostky ledu.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nebyla možnost „Cubes“ zvolená těsně před dávkováním drceného ledu?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Při přepínání z možnosti „Cubes“ na možnost „Crushed“, mohou být na chvíli dávkovány kostky ledu namísto drceného ledu. Naopak při přepínání z možnosti „Crushed“ na možnost „Cubes“, může být na chvíli dávkován drcený led namísto kostek ledu. Nejde o nic neobvyklého.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nezůstaly zablokované kostky ledu v části drtiče ledu (na spodní straně zásobníku ledu) na dávkovači ledu a klapka na podávání ledu, který má být rozdrozen, nezůstala otevřená?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyjměte zásobník ledu, abyste se zbavili ledu v drtiči ledu.</li> </ul>	-
Led nebo voda zapáchá.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není znečištěný zásobník vody nebo vodní filtr?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Abyste zabránili tvorbě nečistot a skvrn z tvrdé vody, vypláchněte zásobník vody jedenkrát za týden.</li> </ul>	20
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není voda nebo led čerstvý?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vodu v zásobníku vody vyměňujte jedenkrát za týden. A nejdříve vysypte stávající kostky ledu, až potom vyrobte nové kostky ledu.</li> </ul>	20
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nejsou do spotřebiče uloženy potraviny s výrazným aroma, aniž by byly zabalené?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud jsou uloženy potraviny s výrazným aroma, takové potraviny by měly být zabaleny a utěsněny za účelem uskladnění.</li> </ul>	-

# Odstranění problémů

## ■ Dávkovač ledu a dávkovač vody

Problémy	Nutno zkontrolovat	Podrobné kontrolní body a opatření	Strana
Není dávkována voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Svítí indikátor „Cubes“ nebo „Crushed“?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dotykem tlačítka „Water“ zvolte dávkování vody.</li> </ul>	19
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesvítí indikátor „Child Lock“?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivujte funkci dětské pojistky.</li> </ul>	10
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesvítí indikátor „Tank Empty“?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naplňte zásobník vody po značku „Plně“.</li> <li>• Pokud je voda v zásobníku vody, pevně zatlačte zásobník vody do jeho polohy.</li> </ul>	17
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nezamrzla voda v zásobníku vody?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud zamrzla, nastavte teplotu chladičeho prostoru na úroveň 1 nebo 2.</li> </ul>	8
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nebyl dávkovač vody používán nepřetržitě déle než 1 minutu?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud byl dávkovač vody používán přibližně 1 minutu, systém dočasně zastaví dávkování za účelem zajištění bezpečnosti v případě poruchy dávkovače. Osvětlení dávkovače bliká, aby vás informovalo o tomto stavu. Pro opětovné použití, uvolněte sklenici od páčky dávkovače.</li> </ul>	-
Voda z dávkovače vody není chlazená.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nebyla voda právě napuštěna do zásobníku vody?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Úplné vychlazení vody v zásobníku vody může trvat 24 hodin nebo déle, pokud je okolní teplota vysoká v letním období atd. Avšak vychlazení plného zásobníku vody, bude trvat 8 až 9 hodin.</li> <li>• Pokud potřebuje chlazenou vodu ihned, účinnější bude, pokud vložíte kostky ledu do sklenice pomocí dávkovače ledu a pak použijete dávkovač vody.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Při používání dávkovače vody, není dávkována voda na začátku dostatečně vychlazená</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chlazená voda je dodávána ze zásobníku vody v prostoru chlazení přes potrubí, které se nachází v prostoru kompresoru ve spodní části skříňky spotřebiče a ve dvířkách. Proto nemusí být voda na začátku vychlazená, protože tato voda nebyla v chladných částech, ale po vypuštění poloviny sklenice vody, bude dávkována chlazená voda.</li> </ul>	-

## ■ Vakuový prostor


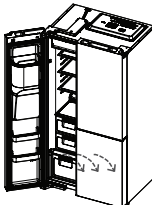
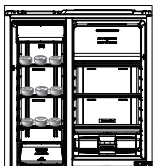
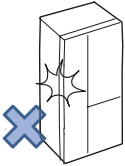
Problémy	Nutno zkontrolovat	Podrobné kontrolní body a opatření	Strana
<p>V případě kteréhokoli z těchto případů.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Není rukojeť nahoře?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zatlačte rukojeť dolů do správné polohy.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Byla rukojeť zatlačena dolů až a doraz?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud nebyla, není vytvořeno žádné vakuum. Zatlačte pouzdro vakuového prostoru dovnitř až na doraz a zatlačte rukojeť dolů do správné polohy.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Není znečištěný povrch vakuového pouzdra?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud je znečištěný, vyčistěte ho.</li> </ul>	23
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Není těsnění vakuového pouzdra nebo vakuový ventil (modrý) odpojený nebo uvolněný?</li> </ul> <p>Vakuový ventil (modrý)</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uvážené připevňte těsnění vakuového pouzdra a vakuový ventil.</li> </ul>	23
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nezachytil se nějaký sáček, který obsahuje potraviny, nebo nejsou nějaké skvrny či zbytky jídla nebo nečistoty v nebo kolem povrchu vakuového pouzdra?</li> </ul> <p>Vlákno</p> <p>Nečistota</p>  <p>Je to proto, že těsnící strana vakuového pouzdra je přilepena k obalu.</p>  <p>Těsnění</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud se uvnitř nachází nějaký plastový sáček obsahující potraviny, vyjměte ho. Pokud jsou obaly navzájem spojeny, vlastnost vakua se ztratí.</li> <li>• Pokud se strany balení k sobě navzájem přilepí, oddělte je od sebe. Pokud je balení znečištěné, vyčistěte ho.</li> </ul>	23

# Odstranění problémů

## ■ Vakuový prostor

Problémy	Nutno zkontrolovat	Podrobné kontrolní body a opatření	Strana
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nebylo vakuové pouzdro nebo jeho dvířka otevřeno/zavřeno?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Protože vakuová pumpa je ve stavu připravenosti k provozu, absence zvuku „svištění“ není neobvyklá.</li> </ul>	-
Není známo, zda v zařízení je vakuum nebo není.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud zazní zvuk „svištění“ během otevírání, je to normální.</li> </ul>	-	-
Rukojeť není možné zajistit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není něco uloženo v obalu nebo na vnitřní straně pouzdra?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud je tomu tak, vyjměte danou věc.</li> </ul>	-
Z vakuového pouzdra je slyšet zvuk „bu-bu“.	<p>Jde o zvuk pumpy, která vytváří stav vakua.</p> <p>Pokud se zvuk nebo chvění vyskytují často, na dvířkách může být něco, nebo může být obal znečištěný.</p>	<p>Nejde o nic špatného.</p> <p>Pokud je tam plastový sáček, vyjměte ho a vyčistěte znečištěné těsnění.</p>	-  23
Okolo dvířek nebo uvnitř vakuového pouzdra je zkondenzovaná vlhkost nebo voda.	Voda obsažená v potravinách a ve vzduchu může ovlivnit potraviny uvnitř, protože vakuové pouzdro je zcela uzavřené.	Vše, co obsahuje velké množství vody, by mělo být zabaleno nebo zakryto. Pokud se vyskytne kondenzace vlhkosti nebo voda, otřete ji pomocí utěrky navlhčené v teplé vodě.	-
Věci uložené ve vakuovém pouzdru jsou zmrazeny.	Nenachází se uvnitř nějaká zelenina, která je citlivá na nízké teploty, jako je například okurka nebo rajče?	Zkontrolujte zeleninu, která je citlivá na nízké teploty a přemístěte ji do prostoru pro zeleninu.	7

## ■ Kondenzace vlhkosti a tvorba námrazy

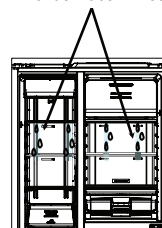
Všeobecný provoz	Zkontrolujte prosím	Možné příčiny a/nebo doporučená řešení
Námraza nebo led se vytváří v mrazicím prostoru.	Nebyly dvířka mrazicího prostoru ponechána dočasně otevřená?	Zkontrolujte, zda se při zavírání dvířek nezachytil balící papír z potravin, aby tak nevytvořil mezeru mezi dvířky a těsněním dvířek. 
	Nebyla dvířka mrazicího prostoru často otevírána nebo otevřená na déle, než je to nutné?	Pokud jsou dvířka otevírána často, nebo pokud jsou dvířka otevřená, když je vlhkost kolem chladničky vysoká, vlhkost ve vzduchu se může změnit na námrazu nebo led na vnitřní stěně nebo komponentách mrazicího prostoru, nebo kolem vzduchových kanálků. Nejde o poruchu. Dbejte prosím na to, aby nebyla dvířka otevírána velmi často nebo na dlouhou dobu. Také prosím setřete námrazu nebo led vytvořený v mrazicím prostoru pomocí suché tkaniny. 
	Nevyrábíte další led pomocí dodatečného zásobníku na led, který nebyl původně nainstalován v chladničce?	Pokud je současně vloženo mnoho nádob, ve kterých je voda nebo tekutina, voda nebo tekutina se může vypařovat a změnit na námrazu nebo led na stěně nebo komponentech mrazicího prostoru, nebo kolem vzduchových kanálků. Tvorbu námrazy a ledu můžete potlačit použitím víka, aby nedocházelo k odpařování. Setřete prosím námrazu a led pomocí suché tkaniny. 
V chladicím prostoru se tvoří orosení.	Nezůstala dvířka chladicího prostoru dočasně otevřená?	Zkontrolujte prosím, zda se při zavírání dvířek nepřileply potraviny nebo plastový sáček mezi dvířka a rám dvířek. 

# Odstranění problémů

## ■ Kondenzace vlhkosti a tvorba námrazy

Všeobecný provoz	Zkontrolujte prosím	Možné příčiny a/nebo doporučená řešení
V chladicím prostoru se tvoří orosení.	Nebyla dvířka chladicího prostoru často otevírána nebo otevřená na déle, než je to nutné?	Pokud jsou dvířka otevírána často, nebo pokud jsou dvířka otevřená, když je vlhkost kolem chladničky vysoká, vlhkost ve vzduchu může změnit na orosení na vnitřních stěnách nebo komponentách chladicího prostoru, nebo okolo výfukového otvoru studeného vzduchu. Nejde o poruchu. Dbejte prosím na to, aby nebyla dvířka otevírána velmi často nebo na dlouhou dobu. Také prosím otřete orosení v chladicím prostoru pomocí suché tkaniny.
	Není uloženo velké množství zeleniny, která obsahuje mnoho vody?	Vlhkost ze zásuvky na zeleninu je vyšší než v případě ostatních oddělení. Podle toho, v závislosti na množství nebo typu zeleniny, se může vytvářet kondenzace vlhkosti na plastovém pouzdře zásuvky na zeleninu. Avšak nejde o poruchu. Pokud nechcete mít tento druh zarosení, zabalte prosím svou zeleninu do plastové fólie. Pokud se kondenzace vlhkosti vyskytuje mnohokrát, voda se může nahromadit v zásuvce na zeleninu. Vytřete tuto vodu pomocí suché tkaniny.
Orosení se tvoří na vnějším povrchu chladničky.	Není objem vlhkosti kolem chladničky vysoký?	Pokud stoupne vlhkost jako je tomu během deštivého dne, určité množství zarosení se může tvořit na vnějším povrchu chladničky. Vytřete prosím tuto vlhkost pomocí suché tkaniny.
	Není teplota nastavená na nejchladnější možnost?	Pokud je nastavení teploty na možnosti „Coldest“, určité množství zarosení se může tvořit na vnějším povrchu chladničky. Nastavte prosím toto nastavení na možnost „Normal“. Také utřete orosení suchou tkaninou.

kondenzace vlhkosti



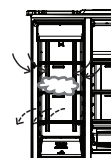
### Proč se tvoří námraza a orosení?

Pokud dochází ke kontaktu teplého a vlhkého vzduchu s něčím studeným, tvoří se orosení. Například pokud vložíte nějaký led do sklenice ve vaší místnosti, vzduch kolem sklenice se zchladí a určité množství zarosení se může vytvořit na vnějším povrchu sklenice.



Stejně, když teplý a vlhký vzduch vstupuje ve chladničku při otevření dvířek, dochází ke kontaktu teplého a vlhkého vzduchu s vnitřní stěnou a může se tak vytvořit určité množství zarosení.

Podle toho, pokud jsou dvířka otevírána velmi často nebo na delší dobu, při každém otevření dvířek se nahromadí orosení. V některých případech může toto orosení zamrznout, čímž se vytvoří námraza nebo ledové vločky v mrazicím prostoru.



# Odstranění problémů

## Co dělat v těchto situacích

Nejde o poruchu chladničky.

Povrch chladničky je horký.	<ul style="list-style-type: none"><li>Chladnička je vybavena potrubím k zabránění tvorby zarosení a tepelného záření. Zadní a boční strany se mohou ohřát zejména při spuštění nebo při častém otevírání a zavírání dvířek.</li></ul>
Při zavření dvířek se mohou otevřít jiná dvířka.	<ul style="list-style-type: none"><li>Dva prostory jsou propojeny vzduchovým potrubím. Při zavření jedných dvířek, se mohou druhá dvířka otevřít tlakem vzduchu z tohoto potrubí. Jde o normální jev.</li></ul>
Vytváří chladnička nějaký nestandardní hluk (zvuk)?	<ul style="list-style-type: none"><li>Zvuk podobný zvuku tekoucí vody a vařící vody, je zvukem chladicí kapaliny (chladiva).</li><li>Z úložného prostoru spotřebiče vychází praskavý zvuk. Jde o zvuk způsobený třením některých částí v důsledku změny teploty.</li></ul>
Chladnička vytváří nepříjemný zvuk.	<ul style="list-style-type: none"><li>Můžete mít pocit, že provozní zvuk je výraznější, protože kompresor pracuje ve vyšších otáčkách za následujících podmínek: Chladnička nechladí zcela v případě, jako je například první použití spotřebiče, časté otevírání/zavírání dvířek, nebo když je teplota okolí velmi vysoká. Zvuk bude po úplném vychlazení tišší. Kompresor pracuje s nižšími otáčkami v noci, během dlouhých prázdnin nebo nepřítomnosti, což může způsobit velké vibrace.</li></ul>
Provozní zvuk trvá dlouho.	<ul style="list-style-type: none"><li>Je to proto, že kompresor pracuje při nízkých otáčkách, za účelem úspory energie.</li></ul>
Provozní zvuk je někdy hlasitější.	<ul style="list-style-type: none"><li>Je to proto, že systém mění provozní výkon chladničky v souladu se změnou teploty.</li></ul>

## Servisní středisko

- Než požádáte o opravu, důkladně zkontrolujte chladničku podle strany číslo 25-32. Pokud se problém stále vyskytuje, obraťte se na prodejce nebo na následující servisní středisko.

Hitachi Europe Ltd.  
Digital Media Group (DMG)  
Whitebrook Park, Lower Cookham Road,  
Maidenhead, Berkshire, SL6 8YA, Velká Británie  
Contact email: tech.assist@hitachi-eu.com

### Chladnička bez fluórovaných uhlovodíků

- Tato chladnička, včetně chladiva a tepelného izolátoru, používá uhlovodíky (nefluórované uhlovodíky). Uhlovodík je materiál, který neníčí ozón a má velmi malý vliv na globální oteplování. Jde o celosvětový problém týkající se životního prostředí.
- Chladivo R600a je hořlavé. Chladivo je však utěsněné v chladicím okruhu a při běžném používání nikdy neuniká. V případě jakéhokoliv poškození chladicího okruhu, se prosím vyhněte používání ohně a elektrických výrobků, otevřete okno a vyvětrejte. Pak prosím kontaktujte servisní středisko Hitachi.

### Informace týkající se likvidace

Pokyny pro likvidaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Obaly a pomocné obaly jsou recyklovatelné a měly by se zásadně recyklovat. Uživatelé v domácnosti by měli kontaktovat prodejce, u kterého si tento výrobek koupili, nebo místní úřad, kde jim poskytnou další informace o tom, kde a jak je mohou předat k recyklaci bezpečně pro životní prostředí.

### Informace pro uživatele v zemích Evropské unie.

Značka zobrazená vpravo odpovídá směrnici o odpadech z elektrických a elektronických zařízení 2012/19/EU (WEEE). Tato značka označuje požadavek, abyste nelikvidovali spotřebič jako netříděný komunální odpad, ale abyste použili dostupný systém navracení a sběru. Firemní uživatelé by měli kontaktovat svého dodavatele a zkontrolovat si podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství by se neměly likvidovat společně s jiným komerčním odpadem.



Výhradní dovozce:  
ELMAX STORE a. s.  
Topolová 777/2  
735 42 Těrlicko  
tel: 599 529 262

CENTRÁLNÍ DISPEČINK SERVISU:  
tel.: 599 529 251

# ZŘEKnutí SE ODPOVĚDNOSTI/VAROVÁNÍ V PŘÍPADĚ CHLADNIČEK HITACHI

---

Některé (jednoduché) poruchy může koncový uživatel adekvátně vyřešit bez jakýchkoliv bezpečnostních problémů nebo nebezpečného použití, pokud se tyto chyby provádějí v mezích stanovených limity a v souladu s následujícími pokyny (viz část „Samostatná oprava“). Proto, pokud není v níže uvedené části „Samostatná oprava“ povoleno něco jiného, budou opravy adresovány registrovaným profesionálním opravářům, aby se zabránilo problémům s bezpečností. Registrovaný profesionální opravář je profesionální opravář, kterému výrobce udělil přístup k pokynům a seznamu náhradních dílů tohoto produktu v souladu s metodami popsány v legislativních aktech podle směrnice 2009/125/ES.

Avšak pouze servisní zástupce (to znamená autorizované odborné opravy), na kterého se můžete obrátit prostřednictvím telefonního čísla uvedeného v návodu k obsluze/záručním listu nebo prostřednictvím autorizovaného prodejce, může poskytovat služby dle záručních podmínek. Proto upozorňujeme, že při opravách provedených profesionálními opraváři (kteří nejsou autorizováni dovozcem) se záruka ruší.

## Samostatná oprava

Opravu může provést koncový uživatel, pokud jde o tyto náhradní díly: kliky dvířek, závěsy dvířek (jako součást – ne jako doplněk), podnosy, koše a těsnění dvířek. Kromě toho, aby se zajistila bezpečnost produktu a zabránilo se riziku vážného zranění, je třeba uvedenou opravu provést podle pokynů v návodu k obsluze pro opravu.

Z bezpečnostních důvodů odpojte produkt před provedením jakékoli opravy.

Opravy a pokusy o opravu koncovými uživateli pro části, které nejsou uvedeny výše, nebo nedodržování pokynů v návodu k obsluze pro samostatnou opravu, mohou způsobit bezpečnostní problémy, které nelze přičítat dovozci a ruší platnost záruky na výrobek. Proto se důrazně doporučuje, aby se koncoví uživatelé zdrželi pokusů o provedení oprav, které nespadají do uvedeného seznamu náhradních dílů. V takovém případě se obraťte na autorizované opravy nebo registrované profesionální opravy. Naopak, takové pokusy koncových uživatelů mohou způsobit problémy s bezpečností a poškodit produkt a následně způsobit požár, povodeň, zásah elektrickým proudem a vážné zranění osob.

Výrobce/prodejce nemůže být zodpovědný v žádném případě, pokud koncoví uživatelé nedodržují výše uvedené pokyny.

Dostupnost náhradních dílů chladničky Hitachi, kterou jste si koupili, je 7 let, zejména pro těsnění dvířek se rozšiřuje na 10 let. Během tohoto období budou k dispozici originální náhradní díly pro správnou funkci chladničky.